

Süderbrarup



Bekanntmachungen und Informationen für den Amtsbereich Süderbrarup

Böel · Boren · Loit · Mohrkirch · Norderbrarup · Nottfeld · Rügge
Saustrup · Scheggerott · Steinfeld · Süderbrarup · Ulsnis · Wagersrott

aktuell

**Juni
2022**

13. Jahrgang – Nr. 5



Freibadsaison in Süderbrarup eröffnet

Übergabe des neuen Feuerwehrfahrzeuges

500,- Euro-Spende für den ambulanten Hospizdienst



Amtsverwaltung Süderbrarup (Stand: November 2021)

Sprechzeiten: Mo., Di., Do. und Fr. 8:00 Uhr – 12:00 Uhr, Mo. zusätzlich 14:00 Uhr – 18:00 Uhr; Mittwoch geschlossen!

Telefondurchwahlverzeichnis: (Vorwahl: 04641)

Zentrale/Auskunft	Zi E1- 4 Zi E1- 5 Zi E2-12	Zentrale Telefax - 1 Telefax - 2	78-0 78-33 78-66
Amtsvorsteher	Zi E2-15	Thomas Detlefsen	78-24
Leitender Verwaltungsbeamter	Zi E1- 3	Normen Strauß	78-26
Hauptamt	Zi E1- 5 Zi E1- 4	Christopher Dank Leonie Czaja	78-44 78-25
Personalamt	Zi E1- 5	Carmen Krüger	78-52
Breitband/IT	Zi E1- 7	Jan Matter	78-43
Organisation / Hauptamt / Breitband	Zi 01- 4	Wiebke Möller	78-79
Digitalisierung / städtebaul. Entwicklung	SC-Büro*** SC-Büro***	Malin Harrsen Annabell Schröter	78-23 78-38
Ordnungsamt	Zi E2-12 Zi E2-12	Denis Herges Jonas Schadewald	78-10 78-20
Standesamt	Zi E2-14	Marit Höhne	78-15
Einwohnermeldeamt	Zi E2-11 Zi E2-10	Denise Hinrichs Kevin Endom	78-41 78-14
Bilanzbuchhaltung – Kämmererei (inkl. Grundstücksverw.)	Zi E1- 1 Zi E1- 1 Zi E1- 1	Ines Boysen Lukas Koch Doris Loeck-Diederichsen	78-21 78-28 78-35
Finanzbuchhaltung – Amtskasse / Vollstreckung	Zi E1- 6	Inke Meisterling	78-29
Flüchtlingsbetreuung – Amtskasse	Zi E1- 6	Besarta Ismajli	78-92
Steueramt	Zi E1- 2 Zi E1- 2	Anja Grimm Nicole Till-Krambeck	78-30 78-34
Schulverwaltung / Kindertagesstätten	Zi E1- 7 Zi E1- 7	Heike Simonsen Stefanie Lorenzen	78-12 78-36
Grundstücksverwaltung – Liegenschaften	Zi 02-23	Melanie Moischewitz	78-39
Fördermittel und Baumaßnahmen	Zi 01-17 Zi 01-17 Zi 01-17	Frauke Nissen Maybritt Böttcher Marlies Fischer	78-17 78-71 78-13
Jugendpflege	SC-Büro* SC-Büro*	Emma Runge Patrick Gicquel	78-0 78-0
Gleichstellungsbeauftragte	Zi 02-21	Gudrun Wrobel	78-16

www.amt-suederbrarup.de

großer Sitzungssaal	78-32
kleiner Sitzungssaal	78-27
Bürgermeister Süderbrarup	Zi E2-13 Jürgen Mittler 78-22
Bauhof / Marktmeister	
Nebengebäude	Dirk Lorenzen 78-19
Nordlicht-Schule	2386
Schule am Thorsberger Moor	986210
Bücherei	1080
Klärwerk	3855
Bürgerhaus	2655
Ohlenshaus (zwischen 10:00 – 20:00 Uhr)	9895181
Dollrotthus	988185
Freibad	3660
Wasserwerk	530
Jugendzentrum (JUZ)	9862570
Straßenmeisterei	92400
Rentenberater Hr. Möller	04621-25562**
Sozialzentrum Kappeln	04642-92450
Archiv	989197
Rentenberatung Flensburg	0461-144830
Familienzentrum Süderbrarup	929222
Landesamt für soziale Dienste	04621-8060
Polizei	4809830

* Sprechstunde Gleichstellungsbeauftragte:
jeden 2. Montag im Monat von 16:00 Uhr – 18:00 Uhr

** Sprechstunden Rentenberatung:
jeden 1. Montag im Monat von 10:00 Uhr – 14:00 Uhr

*** SC-Büro = Smart City Büro (Königstraße 3, Süderbrarup)

E-Mail-Adressen

verwaltung@amt-suederbrarup.de
kaemmerei@amt-suederbrarup.de
lvb@amt-suederbrarup.de
amtskasse@amt-suederbrarup.de
hauptamt@amt-suederbrarup.de
steueramt@amt-suederbrarup.de
personalamt@amt-suederbrarup.de
schulverwaltung@amt-suederbrarup.de
breitband@amt-suederbrarup.de
liegenschaften@amt-suederbrarup.de
ordnungsamt@amt-suederbrarup.de
bauundfoerderung@amt-suederbrarup.de
standesamt@amt-suederbrarup.de
gleichstellungsbeauftragte@amt-suederbrarup.de
einwohnermeldeamt@amt-suederbrarup.de
bauhof.suederbrarup@t-online.de
smartCity@amt-suederbrarup.de



Hauptstraße 13 • 24405 Mohrkirch
Tel.: 04646 - 990882 • Mobil: 0173 - 6226026
www.dachdeckerei-engeland.de

Flachdächer Ziegeldächer
Gründächer Reetdächer
Dachstuhlbau Metaldächer
Montage- und Trockenbau Gaubenbau
Asbestsanierung Fassadenbekleidung

Wir suchen Dachdecker, Zimmerer und Klempner! (m/w/d)

Offener Garten in Stennebek bei Rügge

Zum Tag des Offenen Gartens am 18. & 19. Juni laden Marina Demant und Hans-Georg Prinz zu einem Spaziergang durch ihren 4.000 qm großen Garten mit insgesamt über 1.200 historischen und modernen Rosen und zahlreichen Staudenbeeten ein. Viele im Garten verteilte Sitzecken laden zum Ausruhen, Schauen und Genießen ein. Zum Verweilen gibt es Kaffee & köstliche selbstgebackene Kuchen und wir freuen uns auf gutes Wetter und die Begegnung mit Ihnen. Bedingt rollstuhlgängig (Kieseinfahrt vor dem Haus). Bitte keine Hunde. 18. & 19. Juni 10 – 18 Uhr
Stennebek, 24405 Rügge, Tel. 04646 / 442
www.raps-und-rosen.de



10 Jahre Dachdeckerei und Zimmerei Engeland

Mohrkirch (uwa). Am 18. Juni begeht die sowohl renommierte als auch etablierte Dachdeckerei und Zimmerei Engeland aus Mohrkirch ihr zehnjähriges Betriebsjubiläum. Über die Stärken dieses von Jan und Marie Engeland erfolgreich geführten Unternehmens zu berichten, hieße sicherlich Eulen nach Athen zu tragen. Zu sehr ist den Menschen in diesem Landstrich wie auch Kunden in ganz Schleswig-Holstein bekannt, welch qualitativ hervorragenden Arbeiten verbunden mit einem Höchstgrad an Verlässlichkeit das Team des tüchtigen und innovativen Firmeninhabers und seiner Ehefrau leisten. „Sehr schön hierbei ist die Vielfältigkeit aller Tätigkeiten, die tatsächlich alle handwerklichen Anforderungen unserer Firmenphilosophie entsprechen, die da lautet: „Auf und unterm Dach vom Fach“, so der Dachdeckermeister Jan Engeland, der für den Erfolgsweg seiner Firma ein einfaches aber signifikantes Rezept parat hat: „Alle Aufträge müssen von der Qualität her so erledigt werden, wie man es selber auch haben möchte, wobei die Güte der Arbeit vor der Schnelligkeit Priorität genießen muss“. Aus zwei Handwerkern im Gründungsjahr der Firma ist inzwischen ein neunköpfiges

Team geworden, und zwar eine Crew, in der Harmonie und ein tolles Miteinander eine ganz entscheidende Rolle dafür spielt, dass das Betriebsklima im Mohrkircher Unternehmen absolut top ist. „Das Team ist der Erfolg“, bekräftigen Marie und Jan Engeland wie aus einem Munde. Namentlich sind hierbei außer dem Chef und der Chefin gemeint: Maik Witt, Pascal Büll, Chris Burnus, Birger Andresen, Christian Löwe, Alexander Saltmann und Florian Gründer. „Außer diesen sind wir natür-

lich auch unseren vielen Kunden und Geschäftspartnern zu Dank verbunden“, dokumentiert Jan Engeland, der seiner Frau aus dem Herzen spricht, wenn es um betriebsinterne Wünsche für die Zukunft geht: „Außer einem größeren Büro und einer Optimierung des Aufenthaltsraumes unserer Mitarbeiter, wären wir tatsächlich froh, wenn alles auf dem Niveau bleiben könnte, wie es in den ersten zehn Betriebsjahren der Fall gewesen ist“, konstatieren sie unisono. Auch wir gratulieren

der Dachdeckerei und Zimmerei Engeland ganz herzlich und wünschen für die Zukunft alles Gute.



„Das Team ist der Erfolg“, v.l. Florian Gründer, Pascal Büll, Christian Löwe, Marie und Jan Engeland, Maik Witt, Chris Burnus, Birger Andresen und Alexander Saltmann, sowie „Security-Hund“ Fiete.

seit  1889

ODEFEY & SOHN
 Natursteinarbeiten • Grabmale

Sterup
0 46 37- 18 06


Süderbrarup
0 46 41- 98 71 70

MEISTERWERKSTATT
 UND MITGLIED DER
 STEINMETZINNUNG

*einmal
 werd ich
 liegen
 im Nirgend
 bei
 einem Engel
 irgend
 irgend
 PAUL KLEE*



Mitte Juli 2022
 erscheint unsere
 Sommer-Ausgabe!
 Der Anzeigen- und
 Redaktionsschluss
 ist am
 01. 07. 2022.





Ambulanter Hospizdienst bietet neue Ausbildungskurse an

Süderbrarup (uwa). „Natürlich können wir für unsere Einrichtung gerne noch weitere ehrenamtliche Helfer*innen bei der Sterbebegleitung bzw. dem Beistand Angehöriger gebrauchen. Ganz wichtig ist es dabei, dass diese auch eine entsprechende Ausbildung für diese doch sehr wertvolle Arbeit machen“, erklärt Nicole Bell, die hauptamtliche Koordinatorin des ambulanten Hospizdienstes in Süderbrarup, wobei sie in ihrer Aussage von Doris Braas unterstützt wird, die dieses Procedere im letzten Jahr erfolgreich absolviert hatte. Der Kurs „Sterbende begleiten lernen“, zur Qualifizierung Ehrenamtlicher in der Hospizarbeit, startet am 27. August 2022. Die Dauer beträgt circa neun Monate, wobei man sich in erster Linie an Donnerstagen in den Abendstunden im Süderbraruper Familienzentrum treffen wird. „Weitere Informationen durch mich über das Hospiztelefon 0162-6304129 oder bei Besuch unseres Büros in Süderbrarup, in der Bahnhofstraße 8“, erklärt Nicole Bell, die sich genauso wie Doris Braas sehr darüber freuen würde, neue Mitarbeiter*innen in ihren Reihen begrüßen zu dürfen.



Nicole Bell (l.) und Doris Braas hoffen auf reges Interesse an den neuen Kursen.



In Angelegenheiten zu Hause!
„Min to Hus“
 Ambulanter Pflegedienst

Kranken- und Altenpflege
 Häusliche Betreuung
 Haushaltshilfe
 Hausnotruf
 SAPV · Palliativversorgung

Ein gutes Gefühl...
 Wir sind da, wenn Sie uns brauchen!

04641 / 986 1377 | Große Straße 18, Süderbrarup | min-to-hus.de

3. Dorfflohmarkt in Gunneby

Am 10. 07. 2022 von 10–16 Uhr. Aufbau ab 8:30 Uhr. Endlich ist es wieder soweit! Ihr möchtet Eure Schätze verkaufen? Dann seid Ihr bei uns in Gunneby herzlich willkommen! Anmeldung bei Steffi Lund 04641-4849858. Die Standgebühr beträgt pro 3 m einen selbstgebackenen Kuchen, Muffins, Laugengebäck oder belegte Brötchen.

Für das leibliche Wohl ist zu kleinen Preisen gesorgt. Kaffee und Kuchen, Wurst vom Grill, frisch gebackene Waffeln oder Crêpes.

– Kein Gewerbe –

Essen in Gemeinschaft

Haben Sie Lust auf eine leckere Mahlzeit in fröhlicher Runde? Dann sind Sie herzlich eingeladen, am Dienstag, den 21. Juni, den 5. und den 19. Juli nach Süderbrarup in das Haus der Gemeinschaft in der ev. Kirche, Südertoft 18 zu kommen! Dort steht von 12:00 bis 13:30 Uhr das Essen bereit. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich; über eine Spende freut sich das Team.

Iris Berg

Freiheit • Unabhängigkeit • Geborgenheit

Kurzzeitpflege

Langzeitpflege

Urlaubspflege

Seniorenzentrum 3 Wellen
 Florianweg 12
 24351 Damp

Herzlich Willkommen

in der Alloheim Senioren-Residenz „Süderbrarup“!

- » Stationäre Pflege
- » Kurzzeit- und Verhinderungspflege
- » Urlaubspflege
- » Spezialpflege für demenziell erkrankte Menschen
- » ausschließlich Einzelzimmer

Wir beraten Sie gern persönlich. Vereinbaren Sie einen Termin!

Alloheim
 Senioren-Residenz
 „Süderbrarup“
 Lornsenstraße 3
 24392 Süderbrarup
 Tel. (04641) 988968-0

www.alloheim.de

Frühjahrstagung mit Vorstandswahlen



Geschichte. Gegenwart. Gemeinschaft

Heimatverein der Landschaft Angeln e.V.

Tel. 0 46 35 - 29 47 59 | info@heimatverein-angeln.de
www.heimatverein-angeln.de

Die Frühjahrstagung des Angeler Heimatvereins fand in diesem Jahr am 15. Mai im Gasthof Satrup Krog statt und stand ganz im Zeichen der Vorstandswahlen. Zuvor, wie es bei den Frühjahrstagungen des AHV schon Tradition ist, konnte ein Plattdeutscher Gottesdienst in der angrenzenden St.-Laurentius Kirche besucht werden.

Der neue Vorstand setzt sich wie folgt zusammen:

1. Erster Vorsitzender Mathias Jürgensen aus Kalleby
 2. Zweiter Vorsitzender Hans Christian Matzen aus Husby
 3. Schriftführerin Sandra Asmussen aus Gelting
 4. Rechnungsführer Gerd Clausen aus Dollerup
 5. Schriftleiter Klaus Preuschhof aus Rabel
 6. Archivpflege Peter Vogt aus Dingholz
- und mit Heinz Petersen, Karin Marxen, Dörte Albrecht, Hans Otto Bartsch, Michael Zemlin und Berndt Lassen als Beisitzer.

In loser Reihenfolge stellen sich hier einzelne Vorstandsmitglieder vor: Mathias Jürgensen

Am 15.5.22 wurde ich auf der Mitgliederversammlung des Heimatvereins zum neuen 1. Vorsitzenden gewählt. Ich bin 52 Jahre, verheiratet und wir leben als Familie seit 400 Jahren in Kalleby. Beruflich berge und verkaufe ich historische Baustoffe. Seit 2010 gehöre ich dem Vorstand des Heimatvereins an, und seit 2015 habe ich mit großer Freude die Jahrbücher des Vereins gestaltet.

Als neuer 1. Vorsitzender möchte ich den Verein vorsichtig modernisieren und auch neue Angebote schaffen. Wir wollen eine AG „Angeln erfahren“ einrichten, mit der wir regelmäßig Exkursionen anbieten werden. Wir wollen Bauernhöfe, Gutshäuser, Wirtschaftsbetriebe, Ausstellungen, Lesungen, aktive Baustellen und vieles mehr besuchen. Und überall, wo wir hinkommen, wollen wir einen exklusiven Zugang haben und auch alles erfahren, was es zu wissen gibt. Hinterher Kaffee und Kuchen und Schnack über das gerade Gesehene müssen natürlich auch sein. Für mich wird diese AG der Dreh- und Angelpunkt eines vitalen und aktiven HVs sein. Wer dabei sein möchte kann sich ab sofort mit einer E-Mail an die Geschäftsstelle (info@heimatverein-angeln.de) registrieren lassen und wird dann informiert, wenn es losgeht.



Der Heimatverein ist ein Verein des gesprochenen und geschriebenen Wortes. Er ist ein Verein der Wissensvermittlung und der Bewusstseinsbildung zu Themen, die Angeln betreffen. Er steht allen Menschen offen, die sich für die Belange der Landschaft Angeln interessieren. Wir hoffen, dass wir mit dem neuen Schwung und mit der Aufbruchsstimmung, in der wir uns als Vorstand gerade befinden, auch neue Mitglieder und neue Mithelfer für den Verein begeistern können. Frei nach dem Motto: Heimatverein – da muss ich rein!

Mathias Jürgensen

MKG PFLEGEZENTRUM
SÜDERBRARUP GMBH

Respektvoll · Menschlich · Nah

- ➔ Palliativpflege
- ➔ Betreuung dementer Patienten
- ➔ Medizinische Krankenpflegeleistung
- ➔ Ambulante Pflege nach dem Pflegeversicherungsgesetz

Süderbrarup · Kappeln · Tolk und Umgebung
Telefon 04641.988628 · www.mgkpflegezentrum.de

Ihr Partner rund um die Pflege!

PFLEGE mobil GmbH

24-Std.-Nummer
0171 - 643 39 60

Sörup
Tel. 04635 - 293844

Mohrkirch
Tel. 04646 - 990233

- Krankenpflege
- Altenpflege
- Krankenhausnachsorge
- Behinderten-Pflege
- Pflegeberatung
- Pieper-Notruf
- Schulungen

Unsere Hände helfen Ihnen im Alltag

Pflegeberatung
ambulante Pflege
Betreuungsleistungen
Häusliche Krankenpflege

PflegeCrew Frische Brise
Am Hafen 1, 24376 Kappeln
Tel. 0 46 42 - 9 250 650
www.pflege-sh.de Angeln | Kappeln | Schwansen

Ambulante Pflege Angeln

Miteinander. Füreinander.

Pflege- und Betreuungsdienst mit Tagespflege in Mittelangeln

www.ap-angeln.de

Pflegenotruf:
Süderbrarup 04641 93 30 22
Saturp 04633 96 72 90

DIAKO PFLEGE



Finn Lorenzen veröffentlich sein erstes Buch

Süderbrarup (uwa). Ein Dorf, eine Berdigung und das seltsame Gefühl, dass etwas nicht stimmt: In Finn Lorenzens Debütroman „Der einfache Weg“ begibt sich der Leser auf eine Zeitreise, in der das Urgestein der Gemeinde von den unheimlichen Ereignissen berichtet, die einstmal das ländliche Idyll aufgeschreckt hatten. „Poetisch, hintergründig, spannend: Mit diesen Attributen lässt sich der Kriminalroman von Finn Lorenzen auf den Punkt bringen. Im Mittelpunkt steht (nicht nur) die Frage: Ist der einfache Weg immer der Richtige?“, schreibt dazu die Literaturkritikerin Katja Decher.

Dass das Buch in einem Dorf spielt und der Leser darin viele Spielarten im täglichen Miteinander wiedererkennen wird, ist kein Zufall, denn der 32-jährige Autor ist ein Ur-Süderbraruper, der genau die-

ses Leben kennengelernt hat. „Jeder kennt jeden, und wenn einer mal auf der Straße nicht mehr grüßt, dann machen sich die anderen schon ihre Gedanken“, erzählt er mit einem Augenzwinkern. Auch wenn der studierte Literaturwissenschaftler sich derzeit vor allem in Neuss (NRW) aufhält, ist er seiner Heimat immer verbunden geblieben. So beherrscht er selbstverständlich auch die plattdeutsche Mundart. „Du kannst den Angler zwar von der Schlei wegholen, aber dadurch hört er ja nicht auf, Angler zu sein“, gesteht er.

Derzeit arbeite Finn Lorenzen an zwei weiteren Büchern, doch die Frage, ob diese möglicherweise in der alten Heimat spielen werden, lässt er vorerst offen.

„Der einfache Weg“ ist im Baltrum Verlag erschienen und kann in jeder gut sortierten Buchhandlung erworben werden.

Weiteres zu Finn Lorenzens wahrhaft leistungswertem Erstlingswerk kann u. a. auf entsprechenden Websites, aber auch im Podcast des Baltrum Verlags auf Spotify in Erfahrung gebracht werden.



Finn Lorenzen mit seinem Debütroman „Der einfache Weg“

Zuverlässig und Tüchtig – EDEKA-Marktleiter Stefan Harms

Süderbrarup (uwa). Für den einen war er seit 2006 die rechte Hand des Chefs und für den anderen wird er es in Zukunft sein, wobei die Rede von „Mr. 100 Prozent“, dem Marktleiter Stefan Harms ist. Selbst Geschäftsinhaber anderer Märkte in der Umgebung von Süderbrarup haben in der Vergangenheit fast schon etwas neidvoll in Richtung von EDEKA in Süderbrarup geblickt und hierbei die Äußerung ausgesprochen, dass sie so einen wie Stefan Harms auch gerne als Marktleiter gehabt hätten. Doch da war der 57-jährige bereits „fest vergeben“ und mit Leib und Seele für seinen Chef, Norbert Matzen, und die Kundschaft aktiv und für alle Mitarbeitenden mit offenem Ohr sowie Rat und Tat zu haben. „Ich habe Stefan tatsächlich sehr viel zu verdanken, er hat mit seinem Wirken maßgeblichen Erfolg am Dasein unseres Marktes. Fleiß, Freundlichkeit, Können und definitiv ein extrem hoher Level an Verlässlichkeit prägen ihn, und

ich bin sehr glücklich darüber, dass ich seit meiner Zeit im Südercenter auf diese hervorragende Arbeitskraft, der auch menschlich total gut in unserem Team integriert war, zurückgreifen konnte. Eben ein Marktleiter, wie er im Buche steht“, schwärmt Norbert Matzen über den Mann aus dem benachbarten Rabenkirchen, und ergänzt, dass zu all den ausgezeichneten Attributen seines Stellvertreters das ganz besondere Talent der Organisationsfähigkeit hinzu kommt. „Egal welches Ereignis und welcher Aufwand für uns zur Disposition stand, Stefan hat stets die organisatorischen Dinge sowohl konzipiert als auch bei der Durchführung in die Hand genommen. Und das Positive daran ist die Tatsache, dass alles wie am Schnürchen klappte und auch alle zufrieden waren“, lobt der baldige Ex-Geschäftsinhaber. Und tatsächlich, Aktivitäten wie der „Matzen Cup“, Tombolas, „Mein Maitag“, Feierabendshopping, Lichterfest und noch viele

andere mehr, Stefan Harms war beim Beitrag von EDEKA-Matzen stets mit Elan und Erfolg dabei. Und da die Qualitäten des 57-jährigen ein offenes Geheimnis sind, die auch dem neuen Geschäftsinhaber Tim Niemeyer nicht verborgen geblieben sind, ist es vollkommen klar, dass Stefan Harms auch weiterhin als Marktleiter im EDEKA-Markt agieren wird. Zuverlässig, freundlich und fleißig wie eh und je.



Halten große Stücke auf den Marktleiter Stefan Harms (Bildmitte), Norbert Matzen (l.) und Tim Niemeyer.

Scheidung . Unterhalt . Zugewinn Eheberträge

Thomas Oelerich

Fachanwalt für Familienrecht und Notar

Notar auch für:

- Grundstückskaufverträge
- Testamente
- GmbH – Gründung

Rechtsanwalt auch für:

- Verkehrsrecht
- Mietrecht
- Forderungseinzug

Große Str. 5 - 7 · 24392 Süderbrarup
Tel. 04641 / 97 03 03 · Fax 04641 / 97 03 04
www.rechtsanwalt-oelerich.de

Sämtliche Heizungs- u. Sanitärarbeiten in Alt- u. Neubauten

~ Solaranlagen ~ Badsanierung
~ Kundendienst ~ Notdienst

Gerne berate ich Sie auch über alternative Heizungsmöglichkeiten.

Meisterbetriebe für Heizung & Sanitär

peter schulte GbR



Schleswiger Straße 20
24860 Böklund
Telefon 046 23-7070
Telefax 046 23-7477

E. JOHANNSEN GbR



Carl-Friedrich-Gauß-Straße 1
24837 Schleswig
Telefon 046 21-9597-0
Telefax 046 21-9597-15

Ihr Bad und Ihre Heizung sind bei uns in guten Händen!

EDEKA-Stiftung – Freude beim Bepflanzen in zwei Kitas

Boren/Süderbrarup (uwa). Abermals konnten sich die Lütten der Evangelischen Kita „St. Martin“ in Boren sowie die Gleichaltrigen aus dem Hort des dänischen Kindergartens in Süderbrarup mit ihren Kindergärtnerinnen aufgrund einer erfolgreichen Bewerbung bei der Kampagne „Gemüsebeete für Kids“ der EDEKA-Stiftung Hamburg über Besuch, kompetente und freundliche Anleitungen sowie kleine Geschenke erfreuen. Als Beauftragte der Stiftung erschienen Cristin Grunwald und Fabio Stelter vor Ort, sowie der Noch-EDEKA-Matzen-Inhaber Norbert Matzen und sein Geschäftsnachfolger Tim Niemeyer mitsamt Verlobten Denise Koschnitzki. Alle hatten für die Kinder sich auf das Anpflanzen beziehende Geschenke und entsprechende Lektüren dabei. Dazu noch spezielle Pflanzenerde und einige Gemüsesorten, die so richtig in einem Hochbeet für eine gesunde Beköstigung gedeihen können. Unter fachkundiger Anleitung der teilnehmen-

den Erwachsenen lernten die drei- bis sechsjährigen Kids allerlei über den richtigen Umgang und die Pflege der Pflanzen bis hin zur Ernte und den schmackhaften Verzehr. Norbert Matzen erfreute sich als „amtierender Pate“ ein letztes Mal über diese aus seiner Sicht absolut schöne und sinnvolle Aktion. Seine Patenschaft über die Hochbeete werden von nun an Tim Niemeyer und sein Team aus dem Süderbraruper EDEKA-Markt übernehmen. „Wir freuen uns darauf und werden dieses tolle Prozedere auch in Zukunft unterstützen“, so der neue Marktinhaber und dessen Verlobte, während ihnen der Dank aller Lütten sowie von Wiebke Mittelstädt und Julia Alexander-Bazyar aus dem Kollegium der Kindergärtnerinnen entgegen schlug.



Die Kids in Boren haben es schnell gelernt, aufmerksam beobachtet von Wiebke Mittelstädt, Denise Koschnitzki, Tim Niemeyer, Norbert Matzen, Fabio Stelter und Cristin Grunwald (vl.)



Haben Spaß bei der Bepflanzungsaktion, die Lütten der dänischen Kita, eingerahmt von vl. Julia Alexander-Bazyar, Norbert Matzen, Tim Niemeyer, Denise Koschnitzki, Fabio Stelter und Cristin Grunwald

bruno banani
NOT FOR EVERYBODY

Sonnenbrillenaktion!

Einstärkengläser*, Kunststoff
* bis +/- 6.0 dpt cyl + 2.0 dpt Paar ab **29,- €**

Gleitsichtgläser**, Kunststoff
bis +/- 6.0 dpt cyl + 4.0 dpt Paar ab **99,- €

optik rieger
angelika und wolfgang
hörakustiker · juwelier

24392 Süderbrarup
Große Straße 8
Tel. 0 46 41 / 4 98

24837 Schleswig
Stadtweg 13
Tel. 0 46 21 / 2 99 92

Ihre gute Adresse für Brillen und Hörgeräte

100 Jahre R+V

www.vr-sl-mh.de

Hätte, hätte Fahrradkette.
Auf Nummer sicher fahren mit der R+V-Kapital-UnfallPolice.
Morgen kann kommen.

Wir machen den Weg frei.

Weltweiter Schutz und finanzielle Absicherung nach einem Unfall bei gleichzeitig sicherer Geldanlage mit Verzinsung.

VR Bank
Schleswig-Mittelholstein eG



Mohrkirch feiert vier tolle Tage vom 16. bis zum 19. Juni 2022

Mohrkirch (uwa). Mit Anspielung auf die Corona-bedingten Hemmnisse werden dieses Jahr wie eh und je unter dem Motto „...und alles wieder „wie früher“ im und um's Zelt auf dem Wolfgang-Schäffing-Platz in Mohrkirch“ die vier tollen Festtage „Mohrkirch feiert“ stattfinden. Wie gehabt konnten Dörte Peters, Bastian Burgdorf, Jessika Tüchsen, Natascha Finger, Marion Clausen, Tanja und Piet Jensen aus dem Organisationsteam in Zusammenarbeit mit der örtlichen Landjugend, der freiwilligen Feuerwehr Mohrkirch, dem DRK-Ortsverein und vielen anderen Helfern und Helferinnen ein mit Vergnügungen voll gespicktes Programm für die Besucher auf die Beine stellen. Wer

also Freude an abwechslungsreichen und amüsanten Zusammentreffen mit durch die Bank bestens gelaunten Mitmenschen jeden Alters hat, der darf sich einen oder mehrere Besuche dieser über viele Jahre schon etablierten Festivität nicht entgehen lassen. Der Start ist am Donnerstag, den 16. Juni, 15:00 Uhr, mit den von Kaffee und Kuchen begleiteten Königsspielen der Kinder und beendet werden die Feiertage am Sonntag, den 19. Juni, ab 13:00 Uhr, mit einem „Bunten Rasen“, der neben den kleinen Besuchern sicherlich auch vielen Erwachsenen Freude bereiten wird. Das detaillierte Programm ist den Flyern und in den Printmedien an anderer Stelle zu entnehmen.



Sie laden im Namen aller Teilnehmenden ganz herzlich zum Besuch der vier Feiertage ein, das Organisationsteam „Mohrkirch feiert“, hvl. Piet Jensen, Bastian Burgdorf, davor vl. Tanja Jensen, Dörte Peters, Marion Clausen, Natascha Finger und Jessika Tüchsen.

Enzo ließ den Rock'n'Roll Train wieder rollen



Am 21. Mai 2022 fuhr wieder ein ganz besonderer Zug durch die schöne Landschaft Angelns. Kulturmanager Enzo Giovanni Panozzo (Kulturwert gGmbH) hatte erneut zur Veranstaltung „Rock'n'Roll Train“ geladen – mit mehr als einhundertdreißig Gästen war der Zug nahezu ausgebucht. Wie in den Jahren 2016 und 2017 – wo unter anderem die Toten Hosen ein Geheimkonzert dort spielten – wurde der historische Zug der Angelner Dampfeisenbahn erneut in eine fahrende Konzertstätte für Live-Musik verwandelt. Die Gäste des diesjährigen „Rock'n'Roll Trains“ konnten sich über gleich zwei Musik Höhepunkte freuen. Der isländi-

sche Folk-Sänger Svavar Knútur spielte mit seiner Akustikgitarre im vorderen Teil des Zuges und bescherte dem Publikum mit einer Mischung aus tiefgründigen Akustik-Stücken, isländischer Redensart und humorvollen Tour-Anekdoten viele unvergessliche Konzertmomente. Im hinteren Teil des zweiten Waggons traten die Hamburger Musiker Jan Plewka und Marco Schmedtje auf. Jan Plewka war als Sänger der Kultband Selig und wurde auch durch Gastauftritte mit Marius Müller-Westernhagen oder als Teilnehmer der Fernseh-Sendung „Sing meinen Song“ bekannt geworden und trat im Zug mit seinem Mitmusiker Marco Schmedtje

auf. Bestückt mit Akustik-Gitarre sorgten sie mit vielen bekannten Song-Klassikern für ausgelassene Stimmung im gemütlich beleuchteten Bahnwaggon. Im Bahnhof Süderbrarup wurden die Publikumsseiten getauscht, so dass jeder Gast die Möglichkeit hatte, beide Konzerte mitzuerleben. Darüber hinaus konnte sich das Publikum während der Fahrt frei zwischen den Waggons bewegen und wurde dabei mit kühlen Getränken aus der eigens für die Fahrt eingerichteten Bordtheke versorgt. Der Veranstalter zeigte sich äußerst zufrieden: „Es ist schön, dass die Veranstaltung nach den Erfolgen im Jahr 2016 und 2017 erneut so viel Anklang fand beim Publikum – und ich freue mich, dass ich damit einen weiteren Teil für die Kulturlandschaft des Kreises Schleswig-Flensburg beitragen konnte“. Auf Nachfrage fügte Panozzo hinzu: „Dieses besondere Musikformat steht Kappeln, Süderbrarup und der Angelner Dampfeisenbahn wirklich gut – und ich habe schon erste Ideen, wer im nächsten Jahr, bei einem nächsten Rock'n'Roll Train mitfahren könnte“. Man darf also gespannt sein, welche Ideen der junge Kulturschaffende aus Angeln noch umsetzen wird...

Weniger ist leer.



Mitglied der
act alliance

Brot
für die Welt

„Nur Baguette“ zum Grillen ist out!
Wir fertigen Brotkörbe mit verschiedenen Brotsorten an

mit Paprika
mit Aioli
mit eingelegten Tomaten
mit Schafskäse/Oliven
mit „ohne“ Weizen

schmackhaft

knackig

feurig

würzig

körnig

geschnitten

EBSEN'S
KAFFEEHAUS

Liedenschaft, die man schmeckt



Kappeller Straße 11 · 24392 Süderbrarup · Tel. 04641-2231
info@baeckerei-ebesen.de · www.baeckerei-ebesen.de

Modehaus Harmening und Apotheke Süderbrarup feiern Hoffest

Insgesamt 140 Jahre Firmengeschichte in Süderbrarup sind der Anlass für das geplante Hoffest am 02. Juli 2022 auf dem Parkplatz der Apotheke Süderbrarup. Vor 50 Jahren eröffnete das Ehepaar Hoffmann-Pinther diese Apotheke, die nun in der 2. Generation von Mathias Hoffmann-Pinther geführt wird. Über 90 Jahre währt nun bereits die Firmengeschichte für das Modehaus Harmening. In 3. Generation führen Anett und Stephan Hamann das Bekleidungshaus.

Diesen beiden Betrieben ist es sowohl durch hervorragenden Service als auch infolge eines stets aktuellen und an die Wünsche der Kunden angepassten Sortiments gelungen, in der Region Angeln zu den Top Adressen ihrer Branche zu gehören.

„Wir sind vor Ort! Zahlen für unsere Betriebe Steuern, die in der Region verbleiben und bieten sichere und attraktive Arbeitsplätze für unsere Mitarbeiter,“ so die beiden Inhaber. „Unsere Mitarbeiter sind schon lange Jahre bei uns. Wir fühlen uns als Team und



Stephan Hamann (r.) und Mathias Hoffmann-Pinther laden herzlich zum gemeinsamen Hoffest ein

tragen alle gemeinsam mit zum Erfolg unserer Betriebe bei,“ sind sich Hoffmann-Pinther und Hamann einig. „Wir bedanken uns besonders bei unseren Kunden und partnerschaftlichen Lieferanten für die Treue in den Jahren und wollen dies natürlich auch besonders feiern“, sind sich Matthias Hoffmann-Pinther und Stephan Hamann einig.

Am Samstag von 11:00 bis 21:00 Uhr laden nun die Apotheke Süderbrarup und das Modehaus Harmening gemeinsam zum Hoffest ein. Es gibt neben Kaffee und Kuchen auch Grillwurst und kühle Getränke zu familienfreundlich niedrigen Preisen. Natürlich wird auch an die Kinder gedacht. Bei geeignetem Wetter steht eine Springburg zur Verfügung! Die Fußballsparte des TSV Süderbrarup wird ebenfalls mit einem Torwandschießen dabei sein und Helfer sorgen für die perfekte Grillwurst am Grillstand. Also auf nach Süderbrarup in die Große Straße und mitfeiern!

Text Stephan Hamann, Foto Uwe Wallenstein

WIR FEIERN
90 Jahre 140 Jahre **50 Jahre**

MODEHAUS HARMENING
Große Straße - Süderbrarup

APOTHEKE SÜDERBRARUP



mit tollen Aktionen und einem Hoffest (Große Str. 20-22) am 2. Juli von 11.00 bis 21.00 Uhr. (Geschäfte bis 16 Uhr geöffnet) Es gibt Kaffee und Kuchen, Grillwurst und kalte Getränke.

Der Reinerlös wird gespendet.

Mit Hüpfburg für die Kleinen und dem TSV Süderbrarup mit Pyramidschiessen und Geschwindigkeitsmessenanlage

MODEHAUS HARMENING

Ihr Modehaus seit 1931



Große Straße 20 · 24392 Süderbrarup · Telefon 0 46 41 / 4 30

Gesundheit erleben! **APOTHEKE SÜDERBRARUP**



Mathias Hoffmann-Pinther
Große Straße 22 · 24392 Süderbrarup
Tel. 0 46 41 - 440 · Fax 0 46 41 - 652
www.apotheke-suederbrarup.de





Spielplatz im Fasanenweg wurde neu eröffnet

Süderbrarup (uwa). Bei prima äußeren Bedingungen war alles perfekt hergerichtet und geschmückt für die feierliche Neueröffnung des Spielplatzes im Fasanenweg. Hierbei sorgte die Lenkungsgruppe Spielplätze Süderbrarup in Zusammenarbeit mit dem örtlichen Familienzentrum mit einem bunten Aktionsprogramm sowie Getränken und Gebäck für einen angemessenen Rahmen. Und auf die kleinen Besucher warteten neue Spielgeräte und viel Platz zum Klettern und Entdecken. In seiner Eröffnungsansprache freute sich der stellvertretende Bürgermeister Torben Jessen sehr darüber, dass die Gemeinde einen weiteren attraktiven Anlaufpunkt für die Kinder geschaffen hatte. Es

war Janne, der neunjährigen Tochter vom Mitglied der Spielplatz-Lenkungsgruppe und Mitarbeiter des örtlichen Bauhofs,



Bastian Gramm, unter Mithilfe des stellvertretenden Ortsvorstehers vorbehalten, das Eröffnungsband zum Betreten des

Spaß-Areals durchzuschneiden. „Das hat Spaß gemacht“, so die Lütte nach erfolgtem Procedere, dem muntere Spielereien der Kinder und ein gemütliches Beisammensein der anwesenden Erwachsenen folgten.

„Teamarbeit“. Der stellvertretende Bürgermeister Torben Jessen und die kleine Janne Gramm beim Durchschneiden des Eröffnungsbandes

Ein 15 m hoher Bücherturm aus Borener Chroniken!

Fast 1 Tonne geballtes Wissen, übereinander gestapelt ein Turm von rd. 15 m Höhe und ein Betrag von 5.778 Euro. Das ist das Ergebnis aus den Sonderaktionen zum Verkauf der Chronik der Gemeinde Boren seit dem Jahr 2018, immerhin zusätzlich 320 Exemplare!

Zum Verständnis: Die Gemeinde Boren hat 2015 eine neue Chronik über das Geschehen im Gemeindegebiet herausgegeben und im ersten Anlauf sogleich rd. 650 Exemplare verkauft. Damit waren die Herstellungskosten weitgehend finanziert, aber auch der Verkauf geriet ziemlich ins Stocken. Die Gemeinde drohte auf einem erheblichen Batzen von Büchern sitzen zu bleiben. Das ließ die Mitglieder des Chronik-Arbeitskreises um Dr. Carsten Ohle, Eckhard Kohlmorgen, Gerhard Callsen und Hans Christian Green nicht ruhen, und es gelang durch gezielte Werbe- und Pressearbeit immerhin seit 2018 rd. 320 weitere Exemplare an die Frau/den Mann zu bringen. Ein Deal mit der Gemeinde Boren, die die Aktion unterstützte, war, dass sämtliche Einnahmen aus dem zusätzlichen Chronik-Verkauf den in der Gemeinde ansässigen Vereinen zu Gute kommen sollten, eben jene 5.778 Euro. Auf 726 Seiten findet sich sehr viel Interessantes über Geschichte und kommunale Entwicklung, Schulen, Kirche, Kunst und Kultur, Handwerk, Landwirtschaft, Jagd und Fischerei, Straßen, Verkehr und Infrastruktur, Sitten und Gebräuche, Geschichten auf Hoch und Platt, ein umfangreiches Grundstückverzeichnis der Gemeinde Boren und ihrer Ortsteile und viele, viele historische Fotos.

Und es sind immer noch einige Chroniken zu haben. Wie bisher übernimmt dankenswerter Weise die Buchhandlung Schröder den Vertrieb und bietet das Buch für 18,-€ im Laden in Süderbrarup, Große Str. 17, Tel. 04641-9040, zum Selbstkostenpreis zum Kauf an. „Die Borener Vereine werden es Ihnen danken“, so der Borener Bürgermeister Thomas Detlefsen. Und die Mitglieder des Chronik-Arbeitskreises würden sich freuen, wenn das Gewicht von 1 Tonne weit überschritten würde und der Bücherturm noch ein paar Meter höher wüchse, also höher als mancher Fahnenmast.



Hans Christian Green AK „Chronik Boren“



Pöschmann Immobilien

Ihre Maklerin vor Ort

Bremswatt 2 • 24392 Boren • Telefon: 04641 – 93206

www.poeschmann-immobilien.de



Kleine Kunststube

Der etwas andere Kunstgewerbeladen

Bei uns finden sie viele kleine und auch größere Accessoires (in liebevoller Handarbeit gefertigt), die ihr Zuhause verschönern und ihnen Freude bereiten. Außerdem haben wir ein großes Angebot an Bastelmaterial u. a. Rayher, Efco, Ursus...

Was nicht vorrätig ist, bestellen wir sofern möglich, gerne für sie. Ebenso können sie bei uns ihre GONIS und StampinUp Bestellung aufgeben. Wir fertigen auch nach Auftrag - Einladungen, Hochzeit, Geburtstag uvm. Sprechen sie uns an.

Am Noor 7, 24392 Lindaunis
Telefon 04641-9862771 · Fax 04641-987581
www.kleine-kunststube.com

Öffnungszeiten

Montag-Freitag 8:00-12:00 Uhr
Dienstag, Donnerstag, Freitag 14:30-17:00 Uhr
Samstag 10:00-17:00



Jahreshauptversammlung der FFW Brebel

Süderbrarup (uwa). Rainer Erichsen, der Wehrführer der Ortswehr in Brebel zeigte sich im Verlaufe der diesjährigen Jahreshauptversammlung im gut besuchten Ohlsen-Haus in Brebel sehr stolz und dankbar darüber, dass seine Ehrenamtlichen auf sechs neue Verstärkungen bauen kann, womit nun 36 Aktive für einen guten Brandschutz sorgen werden. Neben seinen Mitgliedern begrüßte er auch noch den Süderbraruper Ortsvorsteher Jürgen Mittler, den stellvertretenden Amtswehrführer Ralf Nöhren sowie die beiden Wehrführer aus Loit und Böel, Klaus Schmädcker und David Pilch. Aber auch die Mitglieder aus seiner 15 Mann starken Ehrenabteilung hieß er herzlich willkommen. Rainer Erichsen machte keinen Hehl daraus, dass die Pandemie einigen der geplanten Aktivitäten in den Vorjahren einen Strich durch die Rechnung gemacht hatte. Im Einsatzgeschehen war seine Wehr im Jahre 2020 in vier Brandeinsätzen sowie einer technischen Hilfeleistung involviert. Im Jahre 2021 standen sechs Brandeinsätze und zwei technische Hilfeleistungen zu Buche. Weniger Wahlen und dafür mehr Ehrungen und Beförderungen vervollständigten das Programm der Versammlung. Dabei werden zukünftig Ralf Marxsen und Dieter Hansen die Kasse prüfen. Dieter Hansen war es dann auch, der gemeinsam mit Steffen Marxsen aus den Händen des Wehrführers ein Geschenk für die meisten Teilnahmen an den Übungsabenden erhielt. Mit einer Bandschnalle für 30 Jahre aktiven Dienst in der freiwilligen Feuerwehr sind Thomas Angelbeck, Klaus Schmidt und Dietmar Arff gehuldigt worden, während sich folgende Kameraden über eine Beförderung freuen durften, und zwar beim Aufstieg zum Hauptfeuerwehrmann 2 Sterne: Steffen Marxsen und Kai Feddersen, zum Hauptfeuerwehrmann 3 Sterne: Ralf Marxsen sowie Frank Schmidt, Sebas-

tian Berlau zum Oberfeuerwehrmann sowie Christian Ottsen zum Löschmeister. Alle Geehrten und Beförderten erhielten auch die besten Glückwünsche aus der Amtswehrführung, bevor Ralf Nöhren Neuigkeiten und statistisches Zahlenwerk aus den Reihen der 624 Aktiven verkündete. Der Süderbraruper Bürgermeister Jürgen Mittler freute sich darüber, der Jahreshauptversammlung im Ortsteil Brebel beiwohnen zu dürfen, und trug dort vor, wie der Brandschutz der Zukunft, und hier speziell bis zum Jahre 2030, aus seiner Sicht in der Gemeinde vonstatten gehen könnte. „Das ist aber keinesfalls in Stein gemeißelt“, betonte er.



Ehrende und Beförderte auf der JHV der FFW in Brebel, vl. Rainer Erichsen, Christian Ottsen, Ralf Marxsen, Frank Schmidt, Steffen Marxsen, Kai Feddersen, Sebastian Berlau und Ralf Nöhren.

Die Spielplatzsaison 2022 ist eröffnet – es geht wieder los

Der Spielplatztreff vom Familienzentrum Süderbrarup ist Anfang März wieder gestartet.

Wir treffen uns wieder den ersten Samstag im Monat, von 15 bis 17 Uhr, auf einem der Spielplätze der Gemeinde Süderbrarup. Eltern/Großeltern/Paten sind herzlich eingeladen mit ihren Kindern zu spielen, die Spielgeräte zu entdecken, auszuprobieren, oder gemeinsam zu picknicken.

Den nächsten Termin/Ort oder verschobene Termine findet ihr auf der Homepage des Familienzentrums oder auf Facebook. Wir freuen uns auf eine tolle, sonnige Spielplatzzeit mit Euch.

Leni & Laura vom Familienzentrum Süderbrarup

Ferienbetreuung

Sie sind berufstätig und benötigen für Ihre Kinder im Alter von 6–10 Jahren eine Betreuung in den Sommerferien?

Das Familienzentrum bietet in Zusammenarbeit mit dem Amt Süderbrarup vom 4. Juli bis 22. Juli diese Möglichkeit. In den Räumen der Nordlichtschule findet von 7:00–14:00 Uhr ein Spiel- u. Beschäftigungsangebot statt.

Eine Anmeldung ist erforderlich, die nötigen Infos dazu finden Sie auf der Homepage des Familienzentrums oder der Nordlichtschule.

Bei Fragen dürfen Sie sich auch telefonisch unter 04641/929222 melden.



Familienzentren

Annedore Rönau

AN ALLES GEDACHT?

Original Ford Service
Urlaubs-Check
€ 15,-

Wir prüfen alle wichtigen Fahrzeugbestandteile auf Zustand und Funktion.

Service

Hinrich Holmer GmbH & Co KG
Satruper Str. 14 · 24860 Böklund · Telefon 04623/212

DACHDECKEREI
FASSADENBAU
KLEMPNEREI
konstruktiver HOLZBAU

H.-J. Buss seit 1989

Grote Holt 4 · 24392 Wagersrott

Tel. 0 46 41 / 93 30 80 · Fax 0 46 41 / 93 30 81 · Mobil 0170 / 27 27 983
bussbedachungen@t-online.de



EDEKA-Markt Süderbrarup wechselt den Geschäftsinhaber

Süderbrarup (uwa). „Alles hat seine Zeit“ ein gern ausgesprochener Satz von vielen Menschen. „Ja, meine Ära nähert sich dem Ende, und es stimmt ja auch, denn alles hat seine Zeit“, sagt ein sowohl froh als auch wehmütig aufgelegter Norbert Matzen, der ganze 22 Jahre lang mit seinen Supermärkten in der Großen Straße und später im Süder Center gemeinsam mit seinem Arbeiterteam die Menschen aus der Region und darüber hinaus mit Lebensmitteln versorgt hat. Und zieht man nach über zwei Jahrzehnten eine Bilanz, dann kann man wohl mit Fug und Recht behaupten, dass es der im benachbarten Esgrus aufgewachsene Kaufmann aus Passion wirklich hervorragend gemacht hat. Ein Riesenerfolg und unzählige zufriedene Kunden sowie Mitarbeitende, die sich keinen besseren Arbeitsplatz hätten vorstellen könnten, dokumentieren dieses Ergebnis eindrucksvoll.

Am 1. Juni übergibt der Süderbraruper seinen Supermarkt an den Kaufmann Tim Niemeyer, der rein zufällig vor diesem Schritt in die Selbstständigkeit genauso wie sein Vorgänger im selben Supermarkt in Suchsdorf als Marktleiter fungiert hatte, was man sicherlich als gutes Omen prognostizieren könnte. EDEKA hat den Mann aus Kronshagen, der sich gerne in Süderbrarup häuslich nieder lassen möchte, sowohl in seiner Familie als auch im Zuge seiner beruflichen Karriere stets begleitet. „Ich bin froh darüber, als mir EDEKA im Januar das Angebot unterbreitete, diesen Markt übernehmen zu können. Das passte perfekt, und im Februar habe ich dann zugesagt“, erzählt er. Ihm zur Seite wird seine Verlobte Denise Koschnitzki

stehen, die als Steuerfachangestellte den sogenannten Back Office, die kaufmännische Leitung in der Verwaltung, übernehmen wird. Im Kopf von Tim Niemeyer laufen nun konzeptionell einige Gedanken darüber ab, wie sein Geschäft der Zukunft aussehen wird. „Der Markt wird ein neues Kleid bekommen“, verrät er, doch für die detaillierte Beantwortung etwaiger Fragen zur Ausgestaltung bittet er verständlicher Weise um etwas Geduld. Fakt ist aber nach seinen Worten der Status, dass sich die aktuell 49 Mitarbeitenden weiterhin darüber freuen dürfen, an ihrem gewohnten Arbeitsplatz aktiv sein zu können. „Wir werden das Team sogar noch um drei Kräfte aufstocken“, berichtet er. Fragt man den 32-Jährigen worin er den Erfolg des Marktes hier im Ort ausmacht, dann antwortet er wie aus der Pistole geschossen: „Norbert Matzen“. Und in der Tat, es ist wirklich aller Ehren wert und absolut beeindruckend, was der nun scheidende Geschäftsmann und Verantwortliche für die Existenz von fast 50 Menschen in der 5200-Seelen-Gemeinde erreicht hat. Ganz erfreulich hierbei, dass sein Entschluss im Jahre 2006, aus dem 750 Quadratmeter großen Geschäft in der Großen Straße in das Süder Center zu ziehen, wo die Ladenfläche um ganze 1000 Quadratmeter größer war, ist seinerzeit von vielen Menschen mit Skepsis begleitet worden. Heute weiß aber jeder hier zu Lande, dass dieses Vorhaben mit Erfolg gekrönt war, wobei man wieder bei der Antwort von Tim Niemeyer nach dem Erfolgsgaranten ist. Natürlich hat der Anteil des 57-Jährigen am Durchbruch seines Marktes signifikante Ausmaße, doch Norbert Matzen weiß ganz

genau, dass es noch eine ganze Reihe an Menschen gibt, die EDEKA-Matzen in das erfolgreiche Fahrwasser manövriert haben, womit zunächst dessen Ehefrau Frauke genannt werden muss. Ihre Präsenz bei sämtlichen geschäftlichen Entscheidungen ihres Ehemannes ist nicht von der Hand zu weisen. Allerdings geben beide gerne die Blumen weiter, wenn es um die Beantwortung der Frage geht, wie sie den Aufschwung ihres Geschäfts begründen. „Ganz klar, der Erfolg ist das Team um unseren tollen Marktleiter Stefan Harms und dessen Stellvertreterin Inge Kissmann“, so die Beiden unisono, und wissen hierbei selbstverständlich auch, was die zahlreichen Kunden des Marktes durch ihre Einkäufe dokumentieren: Hier setzen neben ausgezeichnetem Service auch ein vielfältiges und qualitativ erstklassiges Warensortiment die Anreize zum Besuch und Einkaufen. Der sowohl bei seinen Mitarbeitenden als auch bei vielen Bürgern sehr beliebte Norbert Matzen stand jüngst vor der schwerwiegenden Entscheidung, ein relativ großes Investment in das Geschäft zu tätigen. Hierbei kam er zu der Auffassung, dass die Relation zwischen dem Lebensalter und den noch zu erwartenden Berufsjahren bei einem langfristigen finanziellen Kraftakt in einem klaren Missverhältnis standen. Seine einzig richtige und deshalb verständliche Entscheidung konnte von daher nur lauten, dass Geschäft in andere Hände zu geben. „Wäre ich jünger, hätte ich es noch gemacht. Tim Niemeyer ist tatsächlich im richtigen Alter, nun investmentmäßig anzugreifen und den Markt noch weiter zu optimieren und somit für die Zukunft aufzustellen“, konstatiert der Mann, der hier im Ort allerhöchste Anerkennung für sein soziales Engagement genießt. Norbert Matzen macht unter Mitwirkung seiner Ehefrau Frauke alles einen Tick leiser, wenn es um die Förderung von Vereinen und Institutionen geht. „Alles ohne viel Tamtam“, respektiert und lobt ein Unternehmer aus Süderbrarup. Der Rentner in spe wird nun vermehrt die Angelrute auswerfen und neben anderen seinen „Verpflichtungen“ als ein echter HSV-Fan nachkommen. Jeder und seine Ehefrau Frauke gönnen es dem Ex-Ladeninhaber vom Herzen.



Sagen „Dankeschön und Tschüss“,
Norbert und Frauke Matzen



Sagen „Herzlich willkommen“,
Tim Niemeyer und Denise Koschnitzki

G & W
Gebäudeservice

Ihr Reinigungsservice für
Süderbrarup, Kappeln
und Umgebung

Glasreinigung - Baureinigung
Büroreinigung - und vieles mehr!

www.service-gw.de

0163-161 29 20

Sanitär
Sonne
und mehr

Stephan Gunnar

Krack & Müller

24401 Böel · Schmiedestraße 22
Tel. 0 46 41 - 98 93 00 · Fax 98 93 02
www.sanitaer-sonne-und-mehr.de

| Heizung
| Solar
| Sanitär
| Erdwärme
| Regenwassernutzung
| Fliesenverlegung

Blaulichttag der Jugendfeuerwehr im Amt Süderbrarup



Nach der Rettung in der Brarupschule befindet sich die „verletzte Person“ bei den Kräften der JFW in besten Händen.



Keine Hürde stellt diese verschlossene Eisentür im Eingang der Schule für die jugendlichen Einsatzkräfte dar.

Süderbrarup (uwa). „Ich bin richtig stolz auf unsere Feuerwehr-Nachwuchskräfte. Alle haben bei den Übungen zu unserem Blaulichttag in diesem Jahr alles bestens so umgesetzt, wie es ihnen die Auszubildenden und Betreuenden beigebracht haben. Und das haben sie so richtig gut gemacht“, so ein froh gestimmter Jürgen Sörnsen, Jugendwart der Jugendfeuerwehr im Amt Süderbrarup. In der Tat verdienten sich die zehn bis 16 Jahre alten Nachwuchskräfte bei den fünf simulierten Einsatzübungen Bestnoten, was ohne Zweifel auch für ihre Auszubildende spricht. In Gruppenstärke wurden sie mit folgenden Trainingszenarien konfrontiert: Technische Hilfe mit

Menschenleben in Gefahr in Böel, wo eine Person unter eine Baggerschaufel geraten war. Technische Hilfe und Unterstützung des Rettungsdienstes in Süderbrarup, wo eine Person im Obergeschoss kollabiert, sowie eine Tierrettung in Böel, wo ein Vierbeiner in den Schacht einer Sickergrube eingeklemmt war. Auch ein Flächenbrand in Süderbrarup wurde von den Feuerwehrleuten in spe bestens bewältigt. Und so richtig in sich hatte es die Abschlussübung in der ehemaligen Brarupschule in Süderbrarup, wo alle Kräfte eingesetzt worden sind. Dort wurde ein Feuer im Gebäude simuliert, wobei sich noch mehrere Personen im Innern aufhielten.

Erschwerend hinzu kam das Aufbrechen der Eingangstür. Mit schwerem Gerät und Atemschutz meisterten die eingesetzten Kräfte unter der hervorragenden Einsatzleitung von der Jugendgruppen-Leaderin Alina Ringsleben diese für sie zu Übungszwecken aufgestellte Hürde. Ganz klar, dass die anschließende Manöverbesprechung von Lob und Anerkennung geprägt war. „Ich glaube, die Wehren im Amt können sich darauf freuen, eines guten Tages mit diesem tollen Nachwuchs verstärkt zu werden“, konstatierte der anwesende Amtswiehrführer Martin Knackstedt, der außerdem als Betreuer bei der Jugendfeuerwehr fungiert.

FISCHKÖPPE GESUCHT! (M/W/D)



In der GOSCH Feinkostmanufaktur in Ellingstedt bei Schleswig fertigen fleißige Flossen maritime Spezialitäten nach Sylter Art. Für unsere Crew suchen wir ab sofort Verstärkung für die Bereiche

RÄUCHEREI

gerne mit Erfahrung im Räuchern und Filetieren – kein Schichtdienst

FEINKOSTPRODUKTION – FÜR SEAFOOD-FANS

Jungkoch / -köchin und Produktionshelfer / in; kein Schicht- / Wochenenddienst

FUHRPARK

Fahrer / in, Führerschein CE, Voll- oder Teilzeit, gerne auch Rentner / in

LUST, BEI UNS AN BORD ZU GEHEN? JETZT BEWERBEN:

Per Mail an holtorf@gosch-produktion.de



gosch.de



So geht dat uck

Bi uns in Boknis bi de Eeken hett de Gemeen mal för Johren een Sittgarnitur hennsett. Dor kannst du fein sitten un op de Schli kieken un in Ruh de Seel bummeln laten. Blots eenmal int Jahr is dat mit de Ruh vörbi. An Vadderdag geht dat meist na de Middag los. Toerst hörst du blos wat Wummern, un dat ward immer luter un



denn stüüt du een Tross vun junge Lüüd, de wull uk noch erst Vadder warn wön. Aver Larm maken se genoeg. Meist geht denn bit to Düsternwarn, un denn trocken se wedder aff, dat Wummern ward langsam liesen.

Anne nächsde Dag finns du denn männig mal all de „Hinterlassenschaften“: Beerdosen, Eenmalgrills, Plastikbüdels bit hin to tweihaude Buddeln, för een paar Jahr mal twee Schuufkaarn vull.

Dat wull mien Fru dütt Jahr nich drupp ankamen laten un se güng hen un verhannele mit de jungen Lüüd. De weern Gottseidank insichtig un versproken, de Platz örnlich zu verlaten. Dörför övernehm mien Fru de Müllentsorgung, denn för de Müllsäcke, de se denn doch vull makden, harrn se man gar keen Platz mehr up eern lüdden Bollerwagen.

Un eek segg di, wi hemm nahkeeken, de Platz anne Eeken is schier un örnlich verlaten wurrn. Wat leert uns dat? Vadderdag is nich blots wat un maken Müll un kriegen een Haarbüdel. Sühs du, dat geht uck anners!!

Hans Christian Green, Boren/Ekenis

TAIZÉ - ANDACHT

St. Marien Boren
mittwochs: 6.7.,
3.8. und 7.9. 2022
um 19 Uhr.
Herzlich
willkommen
zu einer ½ Stunde
Besinnung, Gebet,
Gesang und Stille!



Die Fußball F-Jugend feiert Saisonfinale in Süderbrarup

Zum letzten Spiel der Fußball-Saison haben die Fußballer der F-Jugend in Süderbrarup ein tolles Grillfest veranstaltet. „Wir haben Grund zu feiern. Nach so einer starken Spielzeit mit außerordentlich vielen Toren, sportlich fairen Spielen und einem beeindruckendem Zusammenhalt, bin ich richtig stolz!“ ließ der Trainer Andy Bendixen verlauten und dankte auch seinem Trainerteam, den Eltern und vor allem den Kids, die mit so viel Begeisterung Fußball spielen. Auch das letzte Spiel gegen SG Haithabu konnte vor beeindruckender Kulisse auf dem Jahnplatz gewonnen werden. Im Anschluss gab es beim Grillfest Wurst und Pommes, Limo und Eis für alle. Der aus Süderbrarup stammende Gästetrainer Bernd Simonsen nahm mit seiner Mannschaft und den mitgereisten Eltern die Einladung noch mit zu feiern gerne an. „Es ist immer wieder schön nach Süderbrarup auf den Jahnplatz zu kommen, schließlich habe ich ja

hier auch das Fußball spielen gelernt!“ so Simonsen beim Abschied. Für alle kleinen und großen Fußballer war der Tag, bei bestem Wetter, ein gelungener Saisonab-

schluss in Süderbrarup. Wir wünschen allen eine schöne Sommerpause und freuen uns schon auf die neue Saison!

Jacob Vollbehr



Die Teams feiern gemeinsam das Saisonfinale.

Kurt Steinhäuser
Malerbetrieb



Malermeister
Brebolholzer Str. 4
24888 Steinfeld
Telefon 04641-3509



Tischlerei Voss



Ihr Partner für individuelle Tischlerarbeiten.

Tischlerei Voss GmbH · Morgensterner Straße 7
24407 Rabenkirchenholz · Telefon: 04642 - 45 51
www.tischlereivoss.de · info@tischlerei-voss.net

FerienLeseClub



Es geht wieder los: die Anmeldungen für den FerienLeseClub liegen seit dem 02. Juni in der Gemeindebücherei aus. Wir freuen uns auf lustige und aufregende Abfrage-Nachmittage mit Euch und bereiten in den Ferien eine schöne Abschluss-Party für Euch vor. In der Bücherei warten viele neue, extra für den FLC beschaffte Bücher

darauf, von neugierigen Kindern gelesen zu werden. Der Sommer ist die Zeit für Schwimmbad, Strand und Eis. Braucht aber Dein Kopf 'ne Leckerei, steck ihn in die Bücherei: erlebe Abenteuer, löse Kriminalfälle, lass Dich verzaubern oder finde neue (Bücher-)freunde! Und für alle, die nicht so gerne Romane lesen, haben wir schöne Sachbücher im Bestand.

Der FLC wird am **Donnerstag, 30. Juni 2022 um 16:00 Uhr** eröffnet. Kommt vorbei, meldet Euch an und macht mit! Jeder, der nach den Sommerferien mindestens in die 5. Klasse versetzt wurde, darf mitmachen. Ihr könnt jederzeit einsteigen und längere Leihfristen für Kinder, die in den Urlaub fahren, sind kein Problem.

Euer Bücherei-Team

Wichtiger Termin:
30.06.2022
Eröffnung FLC, 16:00 Uhr



Herzlich Willkommen!

Gemeindebücherei Süderbrarup
Bahnhofstr. 16a,
24392 Süderbrarup
Tel. 04641-1080
Mail: info@buecherei-suederbrarup.de
Internet-Katalog:
www.buecherei-suederbrarup.de

Öffnungszeiten
Di. 10 bis 13:30 und 15 bis 19 Uhr
Do. 10 bis 13:30 und 15 bis 18 Uhr
Fr. 15 bis 18 Uhr

Das „Team Freibad“ erwartet eine tolle Badesaison

Süderbrarup (uwa). Bodo Bastubbe aus der Vorstandsspitze vom Förderverein des Freibades in Süderbrarup bringt es auf den Punkt: „Es ist wirklich schön anzusehen, wie unsere Einrichtung permanent attraktiver wird“. Und tatsächlich hat sich

in den letzten Jahren so einiges an nützlichen und schönen baulichen Veränderungen und durch neue Anschaffungen im Schwimmbad getan. Diese Saison verschönert ein fabrikneuer Außenzaun das Areal und dazu wurde noch eine neue

Lautsprecheranlage installiert, aus der die Hinweise der jeweiligen Badeaufsicht bestens zu vernehmen sind und aus der auch klasse Musik im Beiprogramm ertönen kann. Die Verantwortlichen für die schöne Anlage in Süderbrarup sowie diejenigen, die dort in verantwortlicher Funktion für die ordnungsgemäßen Abläufe autorisiert sind, stellen sich hier als das „Team Freibad“ auf dem Foto vor. Dazu gehören der örtliche Bürgermeister Jürgen Mittler, der Bauhofleiter Dirk Lorenzen, sein Stellvertreter Nils Lorenzen, die Führungsspitze vom Förderverein, Ulli Sudau und Bodo Bastubbe, Silke Mohr vom Kioskbetrieb sowie der Schwimmmeister Rico Morgner und seine Stellvertreterinnen Heike Obländer und Michelle Loyen. Und wie es sich in einem guten Kollektiv gehört, erwarten sie gemeinsam eine tolle Badesaison, und werden hierfür alles tun, um die Erwartungen zu erfüllen, wobei sie auch für Auskünfte, die das Freibad betreffen, zu haben sind.



Hvl. Dirk Lorenzen, Michelle Loyen, Heike Obländer, Silke Mohr, Ulli Sudau, Bodo Bastubbe, Nils Lorenzen, vvl. Rico Morgner und Jürgen Mittler

Freiwillige Feuerwehr Ekenis

Grillfest
am 09.07.2022
um 19:30 Uhr
Eintritt frei!

In Pageroe an der Schlei
Mit Zell, Essen vom Grill, Live-Musik und Lagerfeuer

Die Württembergische. Der Fels in der Brandung.
Ihr finanzstarker und zuverlässiger Partner.

Harald Anders Generalagentur

Dorfstraße 17
24888 Steinfeld
Telefon 04641 - 98 81 20
Telefax 04641 - 98 81 22
harald.anders@wuerttembergische.de

Solide Anlagepolitik, breite Streuung und ausgewogene Mischung der Anlageklassen. FitchRatings bestätigt der Württembergischen Lebensversicherung „starke Finanzkraft“. Nur Top-Versicherer erhalten dieses Gütesiegel.

württembergische
Partner von Wüstenrot



Mitgliederversammlung vom DRK-Ortsverein Süderbrarup

Süderbrarup (uwa). Neben vielen Mitgliedern sowie Helfern und Helferinnen aus dem DRK-Ortsverein Süderbrarup begrüßte der erste Vorsitzende Konrad Maibaum auch die zweite stellvertretende Bürgermeisterin, Regina Burgwitz, von der örtlichen ev. luth. Kirchengemeinde Herrn Pastor Dr. Frank Schnoor sowie die Vorsitzende vom SoVD-Ortsverein Süderbrarup, Gudrun Geppert, zur diesjährigen Mitgliederversammlung im Bürgerhaus. Letztgenannte wussten in ihren Grußbotschaften allesamt die tolle Arbeit der Männer und Frauen im DRK-Ortsverein zu würdigen, für die Konrad Maibaum an anderer Stelle noch ein ganz dickes und mit Dank verbundenes Kompliment für das hilfreiche soziale Engagement aussprach. „Wer hilft, gewinnt“, so die Zielrichtung seiner 238 Mitglieder starken Organisation, in der als besonders wichtige Aktivitäten die Blutspendeaktionen der Jahre 2020 und 2021 hervorgehoben wurden. „Im Jahre 2020 waren es 295 Spender*innen, davon 22 Erstspender*innen, und im Jahr darauf 247, davon 17 das erste Mal“, erklärt

der Vorsitzende, der neben der Rückschau auch noch das eine und andere Vorhaben in diesem Jahr preisgab. Mit einer besonderen Huldigung verabschiedet wurde Ilse Thomas, die sich von ihrem aktiven Engagement als maßgebliche Kraft bei der Durchführung der Wassergymnastik nach nun 35 Jahren zurückgezogen hatte. Weitere Ehrungen gingen an Gertrud Block und Inge Petersen, die für ihre 60-jährige Vereinszugehörigkeit mit der goldenen DRK-Ehrennadel wertgeschätzt wurden. Eine silberne Ehrennadel für ihre 25-jährige Mitgliedschaft im Ortsverein bekamen Maren Schmidt, Birgit Pusch und Nicole Uck verliehen. Bemerkenswert groß dann das Vertrauen, das dem alten Vorstand bei den anstehenden Wahlen ausgesprochen worden ist, denn hier kam es ohne jede Gegenstimme zur Wiederwahl aller Ehrenamtlichen im Gremium. Vorsitzender bleibt Konrad Maibaum, seine Stellvertreterin Maren Schmidt, Schatzmeisterin Rosemarie Marxen-Bäumer, stellvertretende Schatzmeisterin Heike Krambeck und Schriftführerin Inge Weiß. Bevor

der harmonische Nachmittag mit einer gemeinsamen Kaffeetafel abgeschlossen zu Ende ging, gewährten Anika Juraske, Christiane Kögebohn sowie Doris Braas in ihrem Vortrag noch interessante und wissenswerte Einblicke in die Arbeit und das Dasein vom örtlichen Hospizdienst.



Ehrende, Geehrte und Gewählte auf der Mitgliederversammlung vom DRK-Ortsverein Süderbrarup, vvl. Inge Weiß, Maren Schmidt, Rosemarie Marxen-Bäumer, Birgit Pusch, Nicole Uck, Konrad Maibaum, vvl. Ilse Thomas, Inge Petersen und Gertrud Block.

Waldkindergartengruppe Schatzmoor lernt Insektenhotel kennen

Süderbrarup (uwa). Sehr groß ist das Interesse der Lütten aus der Waldkindergartengruppe des Kinderhauses Schatzmoor an allem, was ein Insektenhotel betrifft. Umfangreiche Aufklärung darüber erhalten die Kinder momentan von Marcel Bade und Jule Harksen, die beide im Rahmen ihrer Erzieherausbildung vom BBZ Schleswig aus eine Projektphase in der Süderbraruper Einrichtung begehen. „Das macht so richtig Spaß, und unserer kleinen Zuhörer und Zuschauer sind voll bei der Sache“, verrät Jule Harksen. „Wir bauen gemeinsam ein Insektenhotel, und sind hierbei in der Anfangsphase. Die Kinder lernen dabei alles Wissenswerte darüber und über seine Bewohner kennen, wobei sie jede Menge Fragen an uns stellen dürfen“, klärt Marcel Bade auf, und verdeutlicht, dass es für die Kleinen ganz wichtig ist, zu lernen, wie wichtig die Insekten für uns Menschen sind. Das Wort „cool“ war dann auch der meist ausgesprochene Kommentar der Kinder im Zusammenhang mit der Aktion der beiden Erziehenden in spe.



Marcel Bade und Jule Harksen bleiben den Kindern keine Antwort schuldig.



Wir können Immobilien verkaufen

seit 1978



Corinna Schlüter
Immobilienberaterin
in Süderbrarup

☎ 04641 9167
☎ 0171 68 48 156
🌐 vr-immobilien-nord.de



MAX
Lohnbetrieb

Jes H. Christophersen

Tel. 0 46 41-989 76 56
Mobil 0171-142 11 47



Verkauf von Stroh in HD-Ballen
Annahme von Stammholz, Stubben- u. Wurzelgut
Baggerarbeiten

Kleine Schmetterlinge und große Naturforscher

Naturforschung mal Zwei heißt es am 24.06.22 im Naturerlebnisraum Moostoft in Ekenis.

Junge Naturdetektivinnen und -detektive im Alter von 5 bis 9 treffen sich um 15:15 Uhr und gehen auf Faltersuche, denn auf dieser Tour dreht sich alles um Schmetterlinge: Wo kommen sie her, wie leben sie und wie verbringen sie den Winter? Die Kinder finden heraus, warum viele Schmetterlinge so schön bunt aussehen und warum sie sie nicht anfassen sollten. Gemeinsam bauen sie einen Insektenturm mit vielen Schmetterlingsverstecken. Und wer einen Falter mit nach Hause nehmen möchte, faltet ihn selbst. Danach treffen sich um 17:30 die älteren Detektive im Alter von 10 bis 14, um der Natur auf den Zahn zu fühlen. „Zahntag!“ lautet das Motto und der Name ist Programm, denn dieses Mal dreht sich alles ums Fressen und Beißen, um Mäusezähnen und Falkenzahn. Ein Vogel mit Zähnen? Wer das nicht glaubt, kommt und findet es heraus. Kräftige Zähne sind außerdem beim Möhrchen-Spiel gefragt.



Alle Kinder sind herzlich eingeladen, egal, ob sie nur einmal kommen oder regelmäßig. Um Anmeldung wird gebeten, unter <https://gobimox.de/anmeldung/> oder telefonisch (WhatsApp, Threema, Signal) unter 0178-31 35 849. Falls die Zahl der Kinder nicht zu hoch ist, ist dieses Mal auch spontane Teilnahme wieder möglich. Pro Kind kostet die Teilnahme 3 Euro.

Treffpunkt ist der Pavillon am Eingang des Naturerlebnisraums in der Böttjerstraat.

Datum: 24.06.22, Uhrzeit: 15:15 bis 17:15 Uhr für Kinder von 5–9 und 17:30 bis 19:30 für Kinder von 10–14.

- Weitere Termine: 22.07. Wikingertag! (Alter: 5–9)
- 12.08. Libellentag! (Alter: 5–9)
- 12.08. Felltag! (Alter: 10–14, 18:00-20:00)
- 23.09. Marienkäfertag! (Alter: 5–9)
- 14.10. Dachstag (Alter: 5–9)
- 14.10. Überraschungstag (Alter: 10–14, ab 17 Uhr).

Ausgerichtet werden die Veranstaltungen von der AFNE e.V., der Arbeitsgruppe, die den Naturerlebnisraum pflegt und ausgestaltet, zusammen mit dem Naturpark Schlei e.V., der die Umweltbildung unterstützt.

Weitere Informationen und Programm als Download im Internet unter <http://www.gobimox.de>.

Das Foto zeigt ältere und jüngere Naturdetektive bei einer gemeinsamen Aktion in 2020.

Text und Foto Andrea Rudolph

Tu Dir was Gutes: Trink flüssiges Obst!

Aus den Gärten Schleswig-Holsteins

Seit 1948 lautet unsere Philosophie:
Höchste Fruchtqualität für Genießer,
die „Natur pur“ zu schätzen wissen. Die
Vielfalt unserer Fruchtsaftspezialitäten
bietet Abwechslung für jeden Geschmack.
Erfrischend, lecker und gesund –
aus Tradition.

Besuchen Sie unseren „Saftladen“ in Kiesby/Kaltoft nahe der Schlei
Probieren. Kaufen. Genießen. Mo-Fr 8-12 Uhr, von September bis
Mitte Dezember außerdem auch Mo-Fr 13-16.30 Uhr und Sa 9-12 Uhr.

Entdecken Sie die Vielfalt:
Steinmeier in 27 Sorten!



seit 1948



Heinz Steinmeier Süßmosterei GmbH & Co. KG

Kaltoft 4 · 24392 Kiesby · Telefon 04641 2301 · Fax 04641 7399 · www.suessmosterei-steinmeier.de



Weidmann & Steffensen spendet neue Trainingsanzüge für Fußballer der SG Süderbrarup/Angeln

Steinfeld (uwa). Matthias Weidmann, Inhaber vom Fassadenbau, Dachdeckerei und Bauklempnerei Weidmann & Steffensen in Süderbrarup, ließ es sich nicht nehmen, persönlich die von seiner Firma gestifteten nigelnagelneuen Trainingsanzüge für die zweite Herrenmannschaft der Fußballer von der SG Süderbrarup/Angeln zu inspizieren. „Ich finde sie sehr gelungen und sie geben für das Team egal wo sie sich aufhalten eine gute und einheitliche Außendarstellung für den Sportverein ab“, so der großzügige Förderer. Das sahen der Trainer der in der Kreisklasse A kickenden Spieler, Sven Lorenz, und der Mannschaftsführer Aaron Meusel genauso. „Die Trainingsanzüge sind einfach klasse und sehen mit den Vereinsfarben versehen ganz toll aus“, so ihr Kommentar zur Spende. Ganz klar, dass sich beide im Namen der gesamten Mannschaft ganz herzlich bei Matthias Weidmann für diesen edlen Akt bedankten. „Das mache ich doch gerne“,

so seine Antwort, versehen mit den Wünschen, dass die neuen Trainingsanzüge im

Punktspielbetrieb vielleicht für Aufwind bei den Ergebnissen sorgen könnten.



Stolz präsentiert die 2. Mannschaft der SG Süderbrarup/Angeln die neuen Trainingsanzüge. Sven Lorenz 2. hvl., Matthias Weidmann und Aaron Meusel 1. u. 2. hvr.

Freibadsaison in Süderbrarup eröffnet



Die Montage auf der Titelseite zeigt den gekonnten Köpper von Jürgen Mittler zur Eröffnung der Badesaison im Süderbraruper Freibad

Süderbrarup (uwa). Dem Süderbraruper Bürgermeister Jürgen Mittler war es traditionsgemäß vorbehalten, mit einem Kopfsprung ins warme Nass die Freibadsaison in der Süderbraruper Einrichtung zu eröffnen. Dafür hatte sich der Ortsvorsteher extra einen neuen einteiligen Badedress zugelegt. „Vom Stil her „Nostalgie“, so Jürgen Mittler mit einem Lächeln. Auf seinem Weg zum Sprungbrett, um von dort per Köpper ins Nass einzutauchen, erklang aus der neuen Lautsprecheranlage des Freibads sehr passend der Udo Jürgens-Hit „Und immer wieder geht die Sonne auf“, die dann tatsächlich bei neun Grad Außentemperatur zum Vorschein kam. Mit exzellenten Haltungsnoten und stilistischem Geschick gelang dem Bürgermeister schließlich ein klasse Kopfsprung in das 23 Grad warme Wasser, der den Applaus der Anwesenden berechtigter Weise auf sich zog. „Das war tatsächlich eine Wohltat, und ich wünsche allen Beteiligten an den Abläufen hier in diesem tollen Freibad sowie allen Gästen eine prima Badesaison, bei hoffentlich stets guten äußeren Bedingungen“, so seine Worte im Anschluss an das gekonnte Eröffnungs-Procedere.



GRUNDSTÜCKSKAUFVERTRÄGE
ERBRECHTLICHE REGELUNGEN
VORSORGEVOLLMÄCHTEN
PATIENTENVERFÜGUNGEN

Kai-Uwe Petersen
Rechtsanwalt, Notar

Hans-Ulrich Prange
Rechtsanwalt, Notar a. D.

24392 Süderbrarup · Bahnhofstraße 6 · Telefon: 04641-3077
Telefax: 04641-1633 · Rae.Prange-Petersen@t-online.de

REWE Ralf Rieger
REGIONAL PERSONLICH FRISCH

WENN EINKAUFEN
RICHTIG SPAß MACHT

PAYBACK

VIelfalt pur und natürlich frisch!
Salatbar Blumenshop Getränkemarkt Fleisch- & Käseabteilung
Große Straße 10 in Süderbrarup www.rewe-rieger.de

Platt für Plietsche

Liebe Leser des Amtskurier Süderbrarup aktuell, es wird Zeit, dass mal wieder unsere heimische Muttersprache gepflegt wird. Hier können Sie ab jetzt Ihr plattdeutsches Vokabular auffrischen und sogar noch etwas dabei gewinnen!

Wenn Sie alle drei plattdeutschen Wörter richtig übersetzen und uns die richtigen Lösungsworte



(im Einzelfall werden verschiedene Lösungsvorschläge zugelassen) zusenden, nehmen Sie an unserer Gutscheine-Verlosung teil.

Viel Glück wünscht Ihr Michael Marquardt

Die von Ihnen freiwillig angegebenen personenbezogenen Daten werden nur für das Gewinnspiel „Platt für Plietsche“ gespeichert. Eine Weitergabe an Dritte erfolgt nicht. Nach der Auslosung des Gewinners werden alle personenbezogenen Daten gelöscht.

Wat het denn dat?

Plüschmoors

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Schüffel

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Strumpbüx

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Kennen Sie die hochdeutschen Bezeichnungen dieser 3 Wörter? Dann senden Sie eine Postkarte oder eine E-Mail (vergessen Sie Ihre Adresse nicht) mit den richtigen Lösungen an die Sterndruck GmbH & Co. KG. Mit Glück gewinnen Sie einen Gutschein von einem unserer Werbepartner im Wert von 30,- Euro. Einsendeschluss ist der 01. Juli 2022!

Sterndruck GmbH & Co. KG, Heinrich-Hertz-Str. 24, 24837 Schleswig oder per E-mail an info@sueder-aktuell.de

Lösung aus Heft Nr. 4 vom Mai:

afmarachen

A N S T R E N G E N

Blubberpiep

E - Z I G A R E T T E

Ammer

E I M E R

Herzlichen Glückwunsch!
Den Preis schicken wir
Ihnen postalisch zu.

Es gab diesmal 43 korrekte Einsendungen, davon 33 per Mail und 10 Postkarten.

Einen Gutschein über 30,- € hat gewonnen: Hartmut Jochimsen aus Mohrkirch

DACHDECKEREI

FASSADENBAU

BAUKLEMPNEREI

FASSADENBAU • DACHDECKEREI • BAUKLEMPNEREI



Weidmann & Steffensen GmbH



☎ 0 46 41 - 90 60 • Fax 0 46 41 - 90 61

24392 Süderbrarup Kappelner Straße 54

www.deckdasdach.de

DÄCHER VOM FEINSTEN

Ein bunter Strauß klassischer Musik am 25. Juni

Liza Steinbock ist Opernsängerin. Die junge Frau kommt ursprünglich aus Gammellund bei Schleswig, heute lebt sie in Berlin. Dort hat sie an der Universität der Künste klassischen Gesang studiert.

Am 25. Juni gibt sie ein Konzert nach Norderbrarup, wo ihre Großeltern leben.

Schon als Schülerin tanzte Liza Ballett, spielte Querflöte und Gitarre und spielte am Schleswig-Holsteinischen Landestheater. Zum Singen kam sie, weil ihre Mutter sie als 15jährige kurzerhand zu einem Casting in der Schleswiger Rock Pop Akademie anmeldete: „Einfach mal versuchen!“ dachte sich Liza, und es klappte. So bekam sie ihre erste Rolle in einem Musical. Ein Schritt ergab den nächsten. Von erfahrenen Musikprofis hörte sie, dass ihre Stimme sich auch für klassischen Gesang eignen würde, und das war genau ihr Ding. „Für Popmusik muss man die Stimme komprimieren, kleiner machen. Beim klassischen Gesang kann sie frei schwingen! Und dann bin ich da hängengeblieben!“ sagt sie lachend. Ein ungewöhnlicher Werdegang für eine 18jährige. Die wenigsten Teenager hören klassische Musik. Was hat Liza begeistert? Im Gymnasium analysierte sie im Musikunterricht den Aufbau von Mozarts „kleiner Nachtmusik“. Eine Woche später

kaufte sie sich ein Best Of Mozart-Album und „das habe ich rauf und runtergehört. Auf Mozart folgte Tschaikowsky. Schwannensee und der Nußknacker.“ Selbst, wenn einige Lieder in Italienisch geschrieben wurden: „man hört den Seufzer, man hört die Tränen, man spürt, um was es geht. Einfach die Musik auf sich wirken lassen. Man muss nicht jedes Wort verstehen.“

Liza Steinbock sang bereits mit den Berliner Symphonikern, der Staatskapelle Weimar und dem Sønderjyllands Symfoniorkester.

Am 25. Juni 2022 können wir sie nun in Norderbrarup hören, wo sie in der St. Marienkirche Kirche ihre liebsten Lieder aus Oper, Operette und Lied singen wird. Darunter Schuberts „Erlkönig“ und das „Ave Maria“, Opernarien von Mozart, Bellini, Mendelssohn, Lieder von Schumann wie „Die Widmung“, Selbst, wer bisher wenig Bezug zu Klassik hat, sollte sich diese Gelegenheit nicht entgehen lassen. „Klassik hat einfach eine gewisse Reinheit in sich. Man kann sehr viel tiefer in die Seele blicken als beim Popgesang. Die Musik ist viel purer, viel inniger. Bei der Popmusik, besonders bei den Superstars, da ist auch viel Fassade dabei. Die Oper, die Klassik, das ist reine Musik!“



Liza Steinbock: „Ein bunter Strauß klassischer Musik“, 25. Juni 2022

Kirche Norderbrarup, Beginn: 19:30 Uhr
Vorverkauf 12 Euro, Abendkasse 15 Euro

Vorverkauf: Frisör Christa Petersen, Norderbrarup; Lise handgemachtes und aufgemöbeltes, Norderbrarup, Gasthof Norderbrarup und Buchhandlung Schröder, Süderbrarup.

SPORTSCHÜTZEN

SUCHEN VERSTÄRKUNG!

KONZENTRATION & ZIELSTREBIGKEIT

KOORDINATION & MOTORIK

FREUNDE & MOTIVATION

KOMM ZU UNS

IN DEN SCHÜTZENVEREIN

Egal ob jugendlich oder erwachsen, ob aus Spaß an der Sache oder mit Lust auf Leistung, bei uns ist Vieles möglich. Wir freuen uns auf Deinen Besuch!

WEITERE INFOS:
Internet: www.sportschuetzen-norderbrarup.de
Klaus Reimers: 04637 - 10 42
Gerhard Gerke: 04641 - 98 63 001

Itzehoer

Versicherungen

Ihr Vertrauensmann vor Ort

Benjamin Kaiser
Versicherungskaufmann (IHK)

Telefon 0 46 41-60 90 170
Telefax 0 46 41-60 90 171

bkaiser@itzehoer-vl.de
bkaiser.itzehoer-vl.de

Bahnhofstraße 16
24392 Süderbrarup

... und gut. ✓

www.itzehoer.de

Impressionen vom „Mein Maitag“

Süderbrarup (uwa). Klasse Arbeit! Der örtliche Wirtschaftsverein schuf in Zusammenarbeit mit großen Teilen aus der Süderbraruper Kaufmannschaft, Vereinen, Institutionen und sogar mit Petrus bei dem diesjährigen Programmablauf für den „Mein Maitag“ die Grundvoraussetzungen für einen sehr kurzweiligen, profitablen und vergnüglichen Aufenthalt in der 5200-Seelen-Gemeinde. Zahlreiche Besucher honorierten diesen Festtag für die ganze Familie mit ihrem Besuch und waren durch die Bank mit dem Gebotenen absolut zufrieden und deshalb bestens gelaunt.



Der besondere „Offene Garten“ von Juni bis September 2022

Jeweils an den Wochenenden ab dem 18./ 19. Juni bis 24./ 25. September 2022, von 13:00 bis 18:00 Uhr, ist für interessierte Natur- und Kulturliebhaber eine private Gartenanlage mit kleinem musealen Bereich auf einer 1800 qm Gesamtfläche für Besucher geöffnet. In dem blütenreichen Natur-Garten ist eine große Insektenvielfalt in dieser Jahreszeit zu beobachten. In mehreren verschiedenen Gartenbereichen sind u.a. zu sehen: Alte Streuobst- und Beerenwiese, Gemüse- und Kräuterpflanzen, Wildblumengruppen, mediterraner Bereich mit Bäumen, Pflanzen und diversen Kakteenarten von gesammelten Able-

gern und Samen aus Ländern der ganzen Welt.



Natur- und Museums-Garten: Im musealen Bereich sind ein Teil alte landwirt-

schaftliche Geräte und diverse Fundstücke sowie Hausgegenstände „Dinge eines Jahrhunderts“, (aus den Jahren 1900 bis 2000). Sie können dort im Original besehen und erlebt werden. Erklärende Führungen über die Geschichte und Herkunft werden dann angeboten. Im Außenbereich laden gemütliche Sitzecken und Gartenhäuschen zum Verweilen ein.

Der Eintritt ist frei! Anmeldungen: Bitte vorher unter der Telefon Nummer 04641-2176 (oder auf Band sprechen).

H. G. Lax, Süderbrarup, Schleswiger Straße 43

von Hören Elektrotechnik

- Elektroinstallation
- Satellitenanlagen
- Hausgeräteservice
- Telefonanlagen
- Photovoltaikanlagen
- Erneuerbare Energien

Bahnhofstr. 2 · 24392 Süderbrarup · Tel. 0 46 41- 97 06 00 · Fax 97 06 01

Meisterhaft **auto reparatur** Service **ASA** Süderbrarup GmbH
04641-2323

Ständig preiswerte Reifenangebote

Ein Service rund ums Auto

- Mehrmarkenwerkstatt
- Modernste Technik
- Qualifiziertes Fachpersonal
- Kompetenter Service
- Waschcenter
- Inspektion sämtlicher KFZ

Gewerbestraße 17
24392 Süderbrarup

Abschlussfahrt in die Niederlande

Wir, die Klasse 10b der Gemeinschaftsschule aus Süderbrarup, sind im Rahmen unserer Abschlussfahrt in die Niederlande gefahren. Wir haben im Surfana Surf-Camp bei Zandvoort übernachtet und sind am Mittwoch nach Amsterdam gefahren und haben dort die Stadt unsicher gemacht. Aber jetzt erstmal von vorne.

Wir haben unsere Reise am Montag morgen um 5:39 Uhr in Schleswig am Bahnhof gestartet. Im Camp angekommen wurden uns die Zelte, die wir für die nächste Woche bewohnten, gezeigt und die restlichen Regeln wie zum Beispiel Essenszeiten oder wann es ruhig sein soll, erklärt. Dann haben wir uns eingerichtet und wir wurden in die „Langzeit-Spiele“ eingewiesen, die unsere Lehrerinnen mit uns vor hatten. Zum Beispiel, dass wir über die Woche verteilt, immer wieder verschiedene Battles zwischen unserer Lehrerin und uns Schülern hatten. Das alles abgearbeitet, machten wir uns auf den Weg, das erste Mal die Düne zum Strand zu überwinden und diesen zu erobern. Nach einem Sandburgduell zwischen unserer Klassenlehrerin und den Schüler:innen, was ein Teil von einem der „Langzeit-Spiele“ war, gab es mehr oder weniger ersehnten Quinoasalat



zum Abendessen. Nach dem Abwasch, der abends immer von uns Schüler:innen erledigt wird, haben die meisten von uns einen gemütlichen Abend vor dem Ofen verbracht. Andere haben am Strand der Sonne beim Untergehen zugeschaut oder sind früh ins Bett, um das frühe Aufstehen von morgens auszugleichen. Schließlich war es ruhig und friedlich und das ein oder andere Schnarchen schlich sich aus den Zelten. Am nächsten Tag haben sich nach dem Frühstück alle für die bevorstehenden Strand-Spiele vorbereitet, bei denen wir unter anderem Fußball, Hockey, und andere lustige Spiele gespielt, die jedoch auf Sand ganz anders stattgefunden haben. Nach vielen Trinkpausen und viel Anstrengung, haben wir bis nachmittags Freizeit gehabt, die viele genutzt haben, die Formel 1 Rennstrecke, die direkt ne-

ben dem Strand liegt, von nahem zu bewundern, und danach die Innenstadt von Zandvoort zu entdecken. Andere haben im Camp entspannt und nach einer Schnitzeljagd über den Campingplatz, gab es Abendessen.

Am Mittwoch war der Tag gekommen, an dem Amsterdam von der 10b eingenommen wurde. Dort haben wir unter anderem eine Fahrt durch die Grachten von Amsterdam gemacht, und nach einem atemberaubenden Ausblick von dem Adam-Lookout Turm sind wir durch die Straßen und haben unser Taschengeld ausgegeben. Nach erfolgreichen Stunden in der Stadt, nahmen wir den Zug zurück ins Camp und nachdem die Einkäufe in den Zelten verstaut wurden, gab es wie immer Abendessen. Das Tageshighlight von Donnerstag war der Surfkurs am Nachmittag, der allen Spaß gemacht hat. Vormittags haben wir die Freizeit ausgiebig genutzt und nach dem Abendessen mussten noch die restlichen Sachen in die Koffer gestopft werden, bevor Freitag Morgen die Rückfahrt startete. Nach vielen Stunden Zugfahrt waren wir endlich zurück in Schleswig und hatten auf jeden Fall noch viele schöne Momente als Klasse gesammelt.

Bio-Erdbeeren

Selbstpflücken in Rügge
täglich von 9–18 Uhr



Bitte beachten Sie
unseren Erntebeginn unter
www.hof-rabberg.de

Hof Rabberg GbR
24405 Rügge
Tel. 04646-858



Wiese

Fleischerei 

Fleischerei, Party-Service & Mittagstisch



Ihre regionale Fleischerei vor Ort
Bestes aus eigener Schlachtung & Veredelung

mit täglich wechselndem Mittagstisch,
Partyservice-Angeboten für jeden Anlass
hausgemachten Wurstsorten & Grillfleisch,
kompetenter Beratung, uvm.

Für mehr Tierwohl und Verbraucherqualität

Glückliche Schweine vom Landwirt Lanzendorf aus
Gangerschild mit Stroh- und Außenhaltung.
Eigene Futterherstellung ohne Antibiotika!



Bahnhofstr. 4, 24392 Süderbrarup · Tel. 04641 2224 · www.schlachtereiwiese.de

Enzo-Festival – Kultveranstaltung startet durch

Nach etlichen pandemiebedingten Rückschlägen und Absagen in der gesamten Kulturbranche in den letzten zwei Jahren plant Kulturveranstalter Enzo Giovanni Panozzo (Kulturwert gGmbH) nun eine weitere Musikveranstaltung, das „Enzo-Festival“. Am 12. und 13. August 2022 findet in Wagersrott das zweitägige Musik-Event mit über zwanzig Bands auf zwei Bühnen statt. „Nachdem wir Enzos Waldfest in Ekenis kürzlich und schweren Herzens absagen mussten, blicken wir nun nach vorne – und müssen das auch“ kommentiert Initiator und Namensgeber Enzo Giovanni Panozzo. „Kultur ist so wichtig – und die Menschen müssen nach all den pandemiebedingten Einschränkungen der letzten Jahre, erstmal wieder lernen, Live-Musik und Kultur wieder schätzen



Tequila and the sunrise gang
(Foto: Timo Wilke)

zu lernen“. Bekannt geworden ist das urige Musikfestival durch seine vielfältige und qualitativ hochwertige Musikauswahl und die idyllische Lage inmitten der Landschaft Angeln. Inzwischen zählt es zu den festen Größen in der norddeutschen Musik-Szene. In diesem Jahr sind u. a. folgende Bands mit von der Partie: Affenmeserkampf (Punk), Carot (Akustik), Choke the palm tree (Stoner Rock), Danube's Banks (Gypsy Swing), Erik Cohen (Rock), Friedemann (Singer Songwriter / Punk), Guacáyo (Reggae/Indie/HipHop), Hotel Kempauski (Punk), John Winston Berta Trio (Rock/Funk/Soul), Johnny Reggae Rub Foundation (Urban Reggae / Two-Tone-Ska), Kochkraft durch KMA („Neue deutsche Kelle“), Liedfett (Hamburger Kult-Allerlei), Love Machine (Vintage



Liedfett



Erik Cohen (Foto: Frank Peter)

Psychedelic Rock), Mad Sin (Psychobilly), Silent Attic (Indie-Alternative Rock), Skazka Orchestra (Balkan/Folk/Klezmer), Sons and Preachers (Rock/Blues/Soul), Stella Vie (Indie-Pop), Tequila and the Sunrise Gang (Reggae / Ska), The Backyard Band (Rock'n'Roll), The Hypnotunez (UA) (Jazzcore/Swing), Wedge (60s Rock / Fuzz Rock), Zellen (Punk), Aftershow: DJ Bert // Stereotyp Niels. Karten gibt es im Vorverkauf für 45 Euro online unter www.stok-shop24.de oder in der Buchhandlung Schröder in Süderbrarup oder Schleswig, Insound Kiel oder im Kaffeehaus Flensburg. Weitere Informationen zu Musik, Anfahrt und Vorverkaufsstellen unter www.enzo-festival.de

Suchtzentrum Schleswig

In Schleswig sowie in den Außenstellen Kappeln und Satrup bestehen wöchentliche Beratungsangebote für Menschen, die direkt oder indirekt von Problemen in Zusammenhang mit Alkohol, Medikamenten, Drogen, Glücksspiel, Medien und anderen Verhaltenssüchten betroffen sind. Die Beratung ist kostenlos, konfessionell unabhängig und auf Wunsch anonym.

Offene Sprechstunde in Kappeln:
dienstags 17:00 – 18:00 Uhr
Medizinisches Versorgungszentrum (MVZ), Konsul-Lorentzen-Straße 3, 24376 Kappeln

Offene Sprechstunde in Satrup:
mittwochs 16:00 – 17:00 Uhr
Bildungszentrum i-Punkt,
Flensburger Straße 29, 24986
Mittelangeln

Offene Sprechstunden in Schleswig:
dienstags 17:30 – 18:30 Uhr
und freitags 9:00 – 10:00 Uhr
Suchtzentrum,
Suadicanastraße 45,
24837 Schleswig

*Nähere Informationen
unter 04621 - 48 61 0
oder www.suchtzentrum-sl.de.*



GREVE
BAUUNTERNEHMEN



Ihr kompetenter Partner in Sachen Bau...

Tiefbau • Hochbau • Zimmerei

24894 Twedt • Kappeler Str. 15 • Telefon 04622/1854-0 • Fax 04622/185444

www.greve-bauunternehmen.com • info@greve-bauunternehmen.com



Anna-Lena Paschke ist neue Jugendwartin beim TSV Schleiharde

Nach sechs Jahren, in denen der Posten des Jugendwartes beim TSV Schleiharde nicht besetzt war, konnte der neue Vorsitzende des Sportvereins Wolfgang Helm wieder zu einer Jugendversammlung einladen. Die anwesenden Kinder und Jugendlichen wählten dort einstimmig Anna-Lena Paschke zu ihrer neuen Jugendwartin. Die 33-jährige Mutter ist seit zwei Jahren Mitglied im TSV. Sie freut sich sehr auf ihre neue Aufgabe und möchte „Spaß und Freude für Kinder und Jugendliche ins Dorf und den Verein bringen“. Unterstützt werden, wird sie dabei von ihrem ebenfalls einstimmig gewähltem Stellvertreter Frank Taube (52). Der ausgebildete Erzieher ist bereits seit einigen Jahren Jugendwart der Tennissparte und verfügt damit über viel Erfahrung in der Jugendarbeit. Der 1. Vorsitzende Wolfgang Helm nutzte die Versammlung, um sich bei Eckhard



Jugendwartin Anna-Lena Paschke



Eckhard Scheffelke und Wolfgang Helm

Scheffelke für seine Arbeit als Tennis-Jugendtrainer zu bedanken. Nach 20 Jahren als Trainer beim TSV Schleiharde wird er sich im Sommer zurückziehen. Mit 81 Jahren möchte er sich jetzt mehr dem Golfsport widmen. Eckhard Scheffelke schaffte es über Jahre, die Jugendlichen mit viel Spaß aber auch Trainingseifer an den Tennissport heranzuführen. Er initiierte den „Angeln-Cup“ als Wettkampf für die Tennisjugend des TSV Schleiharde, des TSV Süderbrarup und des TV Satrup. Nachdem er für seine engagierte Arbeit bereits 2011 die Bronzene Vereinsnadel des TSV Schleiharde erhalten hatte, wurde er 2013 vom Kreissportverband auch mit dem Ehrenamtspreis ausgezeichnet. Von Wolfgang Helm erhielt der passionierte Kaffeegenießer Eckhard Scheffelke einen Gutschein für ein Schleswiger Kaffeehaus.

Wolfhard Kutz

500,- Euro-Spende für den ambulanten Hospizdienst

Süderbrarup (uwa). Die Rentnerin Herta Andresen aus Schnarup-Thumby nutzte das durch Corona entstandene Mehr an Zeit zum Verfassen eines kleinen Büchleins mit dem Titel „Geschichten aus Angeln“ mit dem Untertitel „über Menschen und Tiere und andere Leute, gestern und heute“. „Meine Freunde und Bekannten rieten mir, das Buch unter die Leute zu bringen, was ich dann auch befolgt habe, immer unter dem Aspekt, dieses für einen guten Zweck zu nutzen“, so die 73-Jährige. Es erfolgten Auslagen in verschiedenen Geschäften in der Umgebung. „Geld verdienen wollte ich damit natürlich nicht, sondern den Erlös nach Abzug der durch den Druck entstandenen Unkosten spenden“, erklärt sie, und führt weiter aus, dass sie als ehemalige Pflegeassistentin viel menschliches Leid hat miterleben müssen, dabei aber auch erfahren durfte, wie wichtige und hilfreiche Arbeit die Ehrenamtlichen der Hospizdienste leisten. Von daher war sich die sympathische Hobby-Schriftstellerin von Anfang an im Klaren darüber, dass der Erlös aus dem Verkauf des Büchleins an den ambulanten Hospiz-

dienst in Süderbrarup gehen sollte. Und somit standen in „Ebsen's Kaffeehaus“ zur entsprechenden Übergabe eine Geldkassette mit 500,- Euro für die Mitarbeiterinnen der Einrichtung parat. Deren Koordinatorin Nicole Bell und ihre ehrenamtliche Helferin Doris Braas waren die dankbaren Abnehmer der Spende, und hatten als kleines Dankeschön auch noch ein Geschenk für Herta Andresen dabei. „Ich freue mich natürlich sehr über diese schöne Aufmerksamkeit und möchte im Namen unseres Hospizdienstes ein herzliches Dankeschön an Frau Andresen aussprechen“, so Nicole Bell, die in diesem Zusammenhang erwähnt, dass der wahrlich gut zu gebrauchende Spendenbeitrag in vollem Umfang in die Ausbildung neuer Mitarbeiter*innen fließen wird.

Freude bei der Spendenübergabe.
v. Nicole Bell,
Herta Andresen
und Doris Braas





24392 Süderbrarup
Steenacker 3

Tel. 0162-9183718

**Erd- und Pflasterarbeiten,
Einfahrten, Terrassen,
Hofplätze, Gartenwege,
Baggerarbeiten, Friesenwälle,
Entwässerungen, Drainagen,
Radladerarbeiten**

Preiswerte und fachgerechte
Ausführung

und vieles mehr!

Immobilien-Verkauf
kann so einfach sein.

OstseeMakler 

Gutschein

für eine kostenlose
Immobilienbewertung

Brodersby &
Schleswig, Lollfuß 24

www.ostseemakler.de

T (04621) 989 570 - 0

Sportler sagen ein herzliches Dankeschön

Süderbrarup (uwa). Überraschenden aber sehr erfreulichen Besuch bekamen der scheidende EDEKA-Markt-Inhaber Norbert Matzen und sein Geschäftsnachfolger Tim Niemeyer von einer Abordnung der Fußballabteilung der SG Süderbrarup-Angeln, vertreten durch Silke Boysen, Jacob Vollbeh, Andreas Bendixen, Peter-Hein Delfs, Gerhard Lorenzen, Rainer Itzke und Ehrenspalier stehenden Kindern aus der Jugendfußballabteilung sowie von Wolf-

gang und Bernd Diekert aus dem bislang erfolgreichsten Team aller Matzen-Cups, der Mannschaft von DieWaMaSchu. Allen war es ein absolutes Bedürfnis, sich bei Norbert Matzen für sein über ein Jahrzehnt beeindruckendes Engagement insbesondere für die Jugendfußballabteilung der SG und in diesem Zusammenhang auch für die Verwirklichung der beliebten Matzen-Cups zu bedanken. Folglich erschienen sie nicht mit leeren Händen

und übergaben dem großzügigen Förderer nach entsprechender mit Dank und Anerkennung verbundenen Ansprache von Peter-Hein Delfs ein Bäumchen mit TSV-Bändern sowie einen Pflanzengutschein. Von Wolfgang und Bernd Diekert gab es ein Erinnerungsfoto vom letzten Matzen-Cup-Sieg obendrauf. Nicht leer ausgehen sollte bei diesem Prozedere auch Tim Niemeyer, der nach entsprechender Ansprache von Jacob Vollbeh einen Fanschal und eine Jahreskarte für den Jahnplatz erhielt. Die Bitte des Letztgenannten, dass die beiden Protagonisten dem TSV auch weiterhin gewogen bleiben, stieß in diesem Zusammenhang auf offene Ohren. „Vielen lieben Dank an Euch alle“, so ein sichtlich erfreuter Norbert Matzen.

*Der überraschende Moment, bei dem von links Andreas Bendixen, Jacob Vollbeh, Rainer Itzke, Tim Niemeyer, Norbert Matzen, Peter-Hein Delfs, Silke Boysen, Gerhard Lorenzen, Bernd und Wolfgang Diekert das Ehrenspalier der lütten Fußballer*innen umrahmen.*



Kostenübernahme von Verhütungsmitteln

Die Beratungsstelle der Diakonie Süderbrarup bietet neben Erziehungs-, Familien- und Lebensberatung im Rahmen der Schwangerenberatung die Möglichkeit der Kostenübernahme von Verhütungsmitteln an. Die Kosten werden durch den Kreis Schleswig-Flensburg als freiwillige Leistungen getragen. Auf Antrag werden alle Kosten für ärztlich verordnete Verhütungsmittel übernommen. Dazu gehören z. B.: Anti-Baby-Pille, Spirale, Sterilisation für den Mann und die Frau, ...

Voraussetzung für die Antragstellung sind, dass Sie im Kreis Schleswig-Flensburg wohnen, mindestens 22 Jahre alt sind und im Bezug von Sozialleistungen sind (ALG II, Bafög, BAB; AsylBLG, Wohngeld...) oder über ein geringes Einkommen verfügen.

Um einen Antrag auf Kostenübernahme von Verhütungsmitteln zu stellen, melden Sie sich bitte telefonisch im Sekretariat der Beratungsstelle (04641-929223) und vereinbaren einen Termin, zu dem Sie bitte folgende Unterlagen mitbringen: Kostenvoranschlag der Ärztin/des Arztes (bei Spirale oder Sterilisation), Rezept (z.B. Pille) UND aktuelle Bescheide über Sozialleistungen oder aktuelle Gehaltsabrechnungen

bzw. Einkommensnachweise aller Haushaltsangehöriger. Wenn Sie die Voraussetzungen erfüllen, erhalten Sie eine Bewilligung der Kostenübernahme. Sie müssen dann in der Apotheke bzw. in der Praxis die Verhütungsmittel nicht bezahlen.

Die Beratungsstelle Süderbrarup steht für weitere Fragen und Informationen gerne zur Verfügung und freut sich auf Ihren Anruf.

Beratungsstelle für Erziehungs-, Familien- und Lebensfragen Beratungsstelle zum §218/219

Diakonisches Werk Evangelisch-Lutherischer Kirchenkreis Schleswig-Flensburg Mühlenstraße 34, 24392 Süderbrarup

Telefon: 04641/9292-23 Sekretariat

Telefax: 04641/9292-24

Email: beratungsstelle-suederbrarup@diakonie-sflf.de

www.kirchenkreis-schleswig-flensburg.de

Greta Matzen (Sozialpädagogin/ BA Soziale Arbeit)

Ihr Fachmann für:



Gas-, Wasser- und Sanitärtechnik

Rüdiger Bluhm



- Heizung
- Sanitär
- Solaranlagen
- Wärmepumpen
- barrierefreie Bäder

Heisterweg 6 · 24392 Süderbrarup · Tel. 0 46 41 - 81 30

Der Fachbetrieb rund um die Elektrotechnik

Gerhard Pehl
Elektrotechnik

Inhaber: Sascha Gottschling

- Elektroinstallationen
- Photovoltaikanlagen
- Wärmepumpenheizung
- Beleuchtungsanlagen
- Netzwerktechnik
- Fernsehempfangsanlagen
- Überwachungs- und Alarmanlagen
- Elektrogeräte-Reparatur

Große Straße 8a · 24392 Süderbrarup

MIELE- und Liebherr-Vertrieb

Tel. 0 46 41 / 10 01 · Fax 0 46 41 / 10 11

pehl-suederbrarup@t-online.de

www.gerhard-pehl-elektro.de





Verleihung von Urkunden und Sportabzeichen

Süderbrarup (uwa). Der Sportabzeichen-Obmann des TSV Süderbrarup, Bernd Niehaus, konnte im Sportlerheim 39 erfolgreich Teilnehmende ihre Urkunden und Abzeichen für die im Jahre 2021 erbrachten Leistungen überreichen. Der jüngste Absolvent war sieben und die älteste Teilnehmerin 76 Jahre alt. Acht Sportler waren erstmals am Start, und für Wolfhard Kutz, der selber als Prüfer im Team tätig ist, war es die 42. Wiederholung. Alles gute Gründe dafür dass es sich hierbei um eine Sportart für tatsächlich jeden Menschen handelt und die auch von Spaß begleitet ist. Sehr erfreulich ist hierbei der Umstand, dass es sich bei einigen Absolvierenden um Familien handelt, bei denen Mutter, Vater, Kinder oder Großeltern und Enkelkinder teilgenommen haben. Bernd Niehaus erklärt, dass der Start der diesjährigen Trainings-saison am Dienstag, den 31. Mai, um 18:00 Uhr, auf der Sportanlage (Tartanbahn hinter der Schule) stattfinden wird. Unter Anleitung des fachkundigen Prüfer-Teams kann dann jeder und jede Interessierte trainieren und sich die Prüfung abnehmen lassen. Eine Mitgliedschaft im TSV Süderbrarup ist hierfür nicht erforderlich. Folgende Sportler*innen haben diesmal ihre Auszeichnungen bekommen, wobei die Zahlen in den Klammern die Anzahl der

Wiederholungen angeben: Matthias Andersen (4), Azis Abdulrahma, Dirk Bewernick (21), Margaretha Bielski (9), Volker Boldt (13), Ella Bröge (1), Mira Bröge (4), Raphael Piero Caussee, Ernst Fidrich, Inke Friedrichsen-Malcha (12), Birte Hansen, Christian Heckert (6), Anke Helm (11), Karin Itzke (29), Lara Christin Jepsen (2), Lone Katharina Jepsen (1), Wolfhard Kutz (42), Gurdun Lausen (11), Monika Maaß (6), Espen Molzen (3), Thalia Neff (2),

Bernd Niehaus (14), Evelin Niehaus (13), Marquardt Petersen (2), Bettina Pluto von Prondzinski (6), Dirk Pluto von Prondzinski (8), Kim Pluto von Prondzinski (6), Lilly Pluto von Prondzinski (8), Astrid Pokropp, Laura Pokropp (1), Marc Pokropp, Volker Richter (21), Raimund Schütze (6), Jens Thomsen, Manuel Wernowski (11), Silke Widera (27), Patrick Worgall und Mark Woelke.



*So sehen erfolgreiche Sportler*innen aus. Sportabzeichen-Obmann Bernd Niehaus v.r.*

DRK Ortsverein Süderbrarup e. V.



Liebe Leserinnen und liebe Leser, beim letzten Spendertermin in Süderbrarup konnte der Blutspendedienst Nord-Ost leider keine gute Bilanz erzielen. Am 27. Mai, den Tag nach Himmelfahrt, haben sich in der Nordlichtschule in Süderbrarup nur 81 Spendenwillige eingefunden. Allerdings waren darunter auch vier Erstspender, die für ihren Mut mit einem Eisgutschein belohnt wurden. Durch diverse Medien, wie Fernsehen, Rundfunk und Tageszeitungen wurde in der Zeit sehr viel geworben für's Blutspenden. Die Blutkonserven hier bei uns in Schleswig-Holstein sind sehr knapp, sodass die Kliniken vom Blutspendedienst nicht ausreichend versorgt werden können.

Liebe Mitmenschen haben sie Mut und ein großes Herz, suchen sie sich in ihrer näheren Umgebung einen Blutspende-Ort im Terminkalender unter www.blutspende.de einen passenden Termin oder rufen sie an unter der Hotline-Nummer 0800-1194911. Dort bekommen sie professionelle Auskunft und können sich für eine von ihnen bestimmte Uhrzeit reservieren lassen.

Der DRK Ortsverein Süderbrarup wünscht allen einen wunderbaren Sommer, viel Sonnenschein und gute Laune, bitte achten sie auf sich und bleiben sie gesund.

Es grüßt im Namen des DRK Vorstands, Inge Weiß

Zimmerei Witt Dachdeckerei & Klempnerei

- Dachstühle • Gauben • Dachsanierung • Carports
- Holzständerwerkbau für Ein- und Mehrfamilienhäuser
- Innenausbau • Innentüren • Fenstermontage

Teamallee 38 · 24392 Süderbrarup
Tel. (0 46 41) 98 64 210
stefanwitt@t-online.de · www.zimmereiwitt.de



Frank R. Walter

Rechtsanwalt

- Versicherungs- u. Vertragsrecht
- Schadensersatz
- Miet- und Wohnungseigentumsrecht
- Ehescheidung, Familienrecht u. Erbrecht
- Forderungseinzug
- Verkehrsrecht u. Bußgeldsachen
- Strafrecht
- Bau- u. Grundstücksrecht

Bahnhofstraße 16a · 24392 Süderbrarup
Tel. 0 46 41 · 98 99 047 · Fax 0 46 41 · 98 99 048
rechtsanwalt.frank-walter@t-online.de

Fußballtrainer aus Süderbrarup lernen von den Profis!

Eine Gruppe von 16 Fußballtrainern aus Süderbrarup hat eine Fortbildungsreise unternommen und sich auf den Weg nach Kiel gemacht. Bei bestem frühlinghaftem Wetter wurden verschiedene Trainingsmethoden und Aufwärmprogramme bei Holstein Kiel beobachtet.

Diese Trainingseinheiten machen Spaß und fördern den Teamgeist zukünftig auch bei der SG Süderbrarup/Angeln. „Wir sind glücklich über neue Impulse und Ideen, die wir gern unseren kleinen Kickern vermitteln und sie so weiter für den Fußball begeistern können“, sagte Andreas Bendixen, der die U12-Teams koordiniert. In Süderbrarup gibt es eine starke Jugendarbeit mit mindestens einer Mannschaft in jeder Altersgruppe. Angeleitet werden die Teams von gut geschulten und motivierten, ehrenamtlichen Trainern und Betreuern.



Der DFB wird zukünftig noch mehr Augenmerk auf Spielspaß, sportliches Fair Play und Teamgeist innerhalb der Mannschaften legen, weiß man in Süderbrarup und bereitet sich schon jetzt darauf vor. Gemeinsam besuchten alle Trainer noch das A-Jugend Bundesligaspiel zwischen Holstein Kiel und dem Hamburger SV. Das Fazit von unseren Fußballtrainern Dicker Lorenzen, die Tour initiierte, fiel kurz und knapp, aber sehr treffend aus: „Das war doch ein schöner Fußballtag, super Aktion!“

Wir veranstalten auch in diesem Sommer wieder ein großes Probetraining für alle fußballbegeisterten Kids. Am 26. Juni auf dem Jahnplatz in Süderbrarup.

Jacob Vollbehr

Einladung zum großen Probetraining.

Mega-Tombola bei Edeka kam wieder bestens an

Süderbrarup (uwa). „Auch in diesem Jahr kam unsere Tombola super an. Gerade in der heutigen Zeit, in der die Menschen aufgrund der Teuerungen immer weniger Geld im Portemonnaie haben, ist es umso erfreulicher, dass diese trotzdem für den guten Zweck Lose erworben haben, worüber wir ausgesprochen dankbar sind“, so die Worte von Stefan Harms, dem Marktleiter vom örtlichen Edeka-Markt. Dieser ergänzt, dass bereits um 09:30 Uhr am zweiten Veranstaltungstag sämtliche Lose vergriffen waren. Auf unserem Foto freut sich Jana Beeck aus Nottfeld gerade über den Gewinn einer Playmobil-City-Action-Box. „Dafür habe ich zehn Lose für je einen

Euro pro Los erworben“, berichtet sie. Ein Einsatz, der sich allemal gelohnt hat, da der Neupreis des Spielzeugs um ein vielfa-

ches höher angesiedelt ist. „Der Erlös aus dieser Tombola kommt in vollem Umfang sowohl der Jugend-Fußball-Abteilung als auch dem Projekt „Plan haben“ zu Gute. Beide dürfen sich jeweils über den Betrag von 2000,- Euro freuen, wobei wir momentan mit dem Übergabetermin befasst sind“, konstatiert Stefan Harms.



Jana Beeck mit ihrem Gewinn, beobachtet von der „Losfee“, Bente Stende



fein und blumig

Liebe Kunden, wir gehen vom 7. Juli bis zum 10. August in unsere Sommerpause. Ab dem 30. Juni geben wir 20 Prozent auf alle Pflanzen.

Wir wünschen einen schönen Sommer und sind ab dem 11. August wieder für Sie da.

Ihr fein und blumig Team

Inken Lausen

Floristin

Hof Lausen 1 · 24888 Steinfeld

Mobil: 0177 - 191 69 76

feinundblumig@gmail.com

www.feinundblumig.de

Öffnungszeiten:

Do 9 - 12 Uhr | 14 - 18 Uhr

Fr 9 - 12 Uhr | 14 - 18 Uhr

Sa 9 - 12 Uhr



Wohnen | Schenken | Floristik





Jahreshauptversammlung der Amtsvolkshochschule

Brebel (uwa). Das Ohlsen-Haus in Brebel war der Schauplatz der diesjährigen Jahreshauptversammlung der Amtsvolkshochschule Süderbrarup. Dazu begrüßte die Vorsitzende Beatrix Werner neben Mitgliedern auch ihre Vorstandskolleginnen, Dozentinnen und Dozenten sowie den Süderbraruper Bürgermeister Jürgen Mittler. Mit Bedauern stellte sie in ihrem

Rückblick auf die vergangenen zwei Jahre fest, dass Corona in dieser Phase doch sehr für Widrigkeiten in den einzelnen Abläufen der Kurse gesorgt hatte und man hierbei um etwaige Ausfälle nicht herumgekommen war. „Einige davon sind im Online-Unterrichtsverfahren wirklich nicht für uns geeignet“, so die Vorsitzende, die darauf hinwies, dass sich die Vor-

tragenden sowohl vor Unterzahlen als auch über der Mindestteilnehmerzahl bei den Kursteilnehmenden zum Besten gaben. Trotz aller Erschwernisse präsentierte die Kassenwartin Regina Burgwitz eine stabile und Mut machende Kassenlage. Mit einstimmigen Voten schlossen die Vorstandswahlen ab. Erin Cordsen bleibt zweite Vorsitzende und Jutta Seemann übernimmt den Part als Schriftführerin von Andrea Gierlichs, die nicht wieder zur Wahl anstand. Manuela Hanisch wird als neue Beisitzerin fungieren, während Friedrich Bennetreu und Rainer Stahmer als Kassenprüfer hervorgingen. Mit einem Präsent verabschiedet wurde nach langjähriger Vorstandsarbeit, und hier auch als zweite Vorsitzende, Silke Kiesbye-Dierksen, die der AVHS jedoch als Dozentin Sprecherin erhalten bleibt. Danach stellte Regina Burgwitz die im vorläufigen Plan konzipierten Räumlichkeiten im neuen Amtsgebäude vor, das noch in diesem Jahr bezogen werden soll. Hierin involviert auch Möglichkeiten zum Abhalten von Kursen und Kulturprogrammen. Schlussendlich versäumte es Beatrix Werner nicht, sich bei allen ganz herzlich zu bedanken, die sich in irgendeiner Form im Sinne AVHS mit eingebracht haben.



Vorstand und Verabschiedete auf der JHV der AVHS Süderbrarup, vl. Heike Witt, Silke Kiesbye-Dierksen, Manuela Hanisch, Regina Burgwitz, Jutta Seemann, Beatrix Werner und Erin Cordsen



Da sein. Wenn Sie uns brauchen.
Ihr Schutzengel-Team in Süderbrarup.

Christian Hülsmann e. K.

Bahnhofstr. 8, 24392 Süderbrarup
Tel. +49 4641 9893939
Fax +49 4641 9893937
suederbrarup@provinzial.de



Alle Sicherheit
für uns im Norden.

PROVINZIAL
Die Versicherung der Sparkassen

- Mercedes-Jahreswagen • Ersatzteilservice
- Lackierungen • Klimageservice • Reparaturservice
- Reifenservice

Inspektion nach Herstellervorgaben – inklusive Mobilitätsgarantie

Ob LKW oder PKW – in unserer komplett ausgestatteten Meisterwerkstatt kümmern wir uns um Ihre Fahrzeuge.

MB
AUTOMOBILE

Autohaus Borghardt

Muschau 5 · 24888 Loit
Telefon (0 46 41) 30 94
www.autohaus-borghardt.de



Eine Spur besser...

Inh.: Patric Borghardt

Zahlreiche Einsätze in der Corona Zeit

Jahreshauptversammlung der
Freiwilligen Feuerwehr Böelschuby:

Nach über zwei Jahren Corona-Zwangs-
pause konnte Wehrführer Karsten Roth-
berg die Kameraden der Freiwilligen
Feuerwehr Böelschuby endlich wieder zu
einer ordentlichen Jahreshauptversamm-
lung begrüßen. Der Wehrführer konnte
in seinem Rechenschaftsbericht auf zahl-
reiche Einsätze, aber gezwungenermaßen
nur auf wenige Übungen zurückblicken.
In 2020 gab es neun Einsätze und drei
Übungen, in 2021 fünf Einsätze bei nur
einer Übung und in 2022 schon zwei Ein-

sätze. Der Kamerad Christian Rothberg
besuchte den Atemschutzlehrgang.
Bei den Wahlen wurde Dennis Prien er-
neut zum Gerätewart bestimmt. Seine
Stellvertretung übernimmt weiterhin Jens
Müller.

Helmut Prühs wurde für fünfzigjährige
Mitgliedschaft in der Freiwilligen Feuer-
wehr ausgezeichnet. Björn de Vries erhielt
die Bandschnalle für dreißig Jahre Mit-
gliedschaft, Hartmut Jochimsen und Mar-
ten Nissen für zwanzig Jahre und Arne
Nissen, Jörg von König, Dennis Prien und
Jens Müller für zehn Jahre. Das Brand-
schutzehrenzeichen in Silber am Bande

erhielt Mario de Vries für 25 Jahre aktiven
Feuerwehrdienst. Hans-Friedrich Nissen
wurde vom Wehrführer zum Hauptfeuer-
wehrmann zwei Sterne befördert und
anschließend in die Ehrenabteilung verab-
schiedet. Als Feuerwehranwärter für ein
Jahr zur Probe neu aufgenommen wurden
Marc Schlögl und Fynn Strohschein.

In seinem Grußwort stellte Bürgermeister
Rainer Stahmer die Notwendigkeit der
Feuerwehr heraus. Der stellvertretende
Amtswehrführer Patrick Moldenhauer
berichtete von 624 aktiven Feuerwehrka-
meraden auf Amtsebene und die benach-
barten Wehrführer David Pilch (Böel)
und Sven Schmidt (Mohrkirch) luden zu
den Feuerwehraktivitäten bei den jeweili-
gen Dorffesten ein. Gruppenführer Robert
Prühs überbrachte die Grüße der Freiwil-
ligen Feuerwehr Süderbrarup und wies auf
die Wichtigkeit des Brandübungscontai-
ners hin.



*Wurden von Wehrführer Karsten Roth-
berg (l.) und dem Stellvertretenden Amts-
wehrführer Patrick Moldenhauer (2. v.
r.) geehrt: (v. l. n. r.) Hartmut Jochimsen,
Helmut Prühs, Jens Müller, Dennis Prien,
Arne Nissen, Björn de Vries, Marten Ni-
ssen, Jörg von König und Mario de Vries.*

...IMMER LECKER VON BÄCKER HECKER



DER
SOMMER
KOMMT

BROT & BRÖTCHEN FÜR JEDEN ANLASS
DIE GRILLSAISON IST ERÖFFNET

Jetzt unsere passenden Produkte probieren. Ob knackige
Meterbrote, die beliebten Partyräder, Baguettstangen als
Grillbeilage oder Burger-, Hotdog-, Grillwurst- und sogar
Rundstück-Warm-Brötchen.

 **Hecker**
Ihr Bäcker

04646 - 873 | www.baecker-hecker.de



Kießling GmbH

Sanitär · Heizung · Erneuerbare Energien



Notdienst
0170 - 274 40 58

Schanze 14
24376 Kappeln
Telefon 04642 - 4058
info@kiessling-kappeln.de
www.kiessling-kappeln.de

...ganz genau!



Rassekaninchenzuchtverein U 92 – 26. Kleintierbörse

Süderbrarup (uwa). Wer dieses Jahr die 26. Kleintierbörse des inzwischen neunzigjährigen Rassekaninchenzuchtvereins U 92 Süderbrarup in der Angelnstraße besuchte, traf bei diesem wiederum prima organisierten Ereignis neben einem gut gelaunten Vereinsvorsitzenden Dietmar Kruse jede Menge niedliche Kleintiere, beispielsweise Kaninchen, Ziergeflügel, Hühner und Enten, an und konnte dort neben der Stärkung des leiblichen Wohls auch noch auf Gewinne aus der Tombola hoffen. Auch Freunde von Pflanzen und entsprechenden Informationen über den Veranstalter kamen auf ihre Kosten. „Ich bin nach der zweijährigen Corona-Zwangspause recht zufrieden mit der Resonanz, zumal wir nicht vollumfänglich

Plakatierungen mit Hinweis auf die Veranstaltung haben vornehmen können“, so Dietmar Kruse, der allerdings kritisch anmerkte, dass bei den Terminabsprachen

unter Kleintierzüchtern noch Luft nach oben existent sei. „Es ist tatsächlich so, dass in benachbarten Orten ähnliche Veranstaltungen ablaufen, und wir uns dann die Besucher gegenseitig wegnehmen“, bedauerte der Vorsitzende. Freude bereiteten ihm die beiden Jung-Kaninchenzüchter Jan-Hinnerk (13) aus Köhnholz und Lilith (6) aus Steinbergholz (Foto), denen das Verwöhnen der Gäste mit leckeren Waffeln sichtlich Gefallen bereitete.



Jan-Hinnerk und seine Assistentin Lilith haben Freude an der Waffel-Bäckerei

Neuigkeiten aus dem Smart City Projekt

Smart City Amt Süderbrarup

Senioren Digital – Start am 10.05.2022

Arzttermine, Preisvergleiche oder ein längst überfälliger Videoanruf mit den Enkeln – all diese Dinge lassen sich heutzutage einfach, schnell und digital am Smartphone, Tablet oder am Computer erledigen.



Unter dem Motto „Hilfe zur Selbsthilfe“ startete nach einer längeren Pause am 10.05.2022 wieder ein Tablet-Kurs für Senioren. Motiviert trafen sich die 10 TeilnehmerInnen zum

ersten Treffen im Sitzungssaal der Amtsverwaltung. Unter der Leitung von Rolf Lausen (ehemaliger Schulleiter der Nordlichtschule) und Walter Clausen (Bürgermeister Gemeinde Rügge) lernen die TeilnehmerInnen in den nächsten 5 bis 10 Wochen den grundlegenden Umgang mit einem mobilen Endgerät und die ersten Schritte im Umgang mit dem Internet.

Die große Nachfrage zeigt uns, dass wir mit diesem Konzept genau richtig liegen und freuen auf weitere solcher Kurse.

Haben Sie Interesse uns bei den Kursen zu unterstützen oder vielleicht selbst einen zu leiten? Oder möchten Sie an einem Kurs teilnehmen? Melden Sie sich gerne bei uns.

Offenes WLAN im Amtsgebiet

Auf die Qualität der gängigen Mobilfunknetze, insbesondere in unserem ländlichen Raum, ist bekanntermaßen nicht immer Verlass. Aus diesem Grund hat es sich das Team aus dem Smart City Projekt zum Ziel gemacht, allen BürgerInnen und BesucherInnen im Amt Süderbrarup an zentralen Punkten einen schnellen und kostenfreien Internetzugang zu ermöglichen. Diesen zusätzlichen Service werden wir in der ersten Ausbauphase an vielen zentralen Punkten im Amtsgebiet zur Verfügung stellen. So erhält zum Beispiel die Knüttelschule in Norderbrarup oder das Dorfgemeinschaftshaus in Wagersrott ein offenes WLAN. Insgesamt werden in der ersten Ausbauphase 15 Standorte mit offenem WLAN ausgestattet.

Zusammen mit unserem Dienstleister ADDIX Internet Service GmbH werden aktuell die ersten Standorte installiert. Auf dem Bild sehen Sie die Installation des WLAN-Hotspots an der alten Schule in Steinfeld.



Und das Gute daran, es ist einfach. Am eigenen WLAN-fähigen Endgerät muss das WLAN eingeschaltet sein und sobald man den Signalbereich erreicht, verbindet sich das Gerät nach Bestätigung mit dem Anbieter sh_wlan (Eine Digitalisierungsinitiative der Sparkassen Schleswig-Holstein). Nach Bestätigung der AGB kann das Internet kostenlos genutzt werden.

Verstärkung im Smart City Team

Seit dem 15.04.2022 kümmert sich nun Frau Nicole Almis-Döpp im Smart City Team um die Kommunikation des Projektes. Die ursprüngliche Hessin freut sich auf die neue Herausforderung und ist gespannt auf die kommenden Projekte.

Bei Fragen oder Anregungen zum Projektvorhaben melden Sie sich gerne persönlich, telefonisch oder per Mail beim Projektteam!

Aus dem Smart City Projekt
Nicole Almis-Döpp, Malin Harrsen
und Alexander Döll
Tel.: 04641 78-38

smartcity@amt-suederbrarup.de
Königstraße 3, 24392 Süderbrarup,
www.smartcityamtsuederbrarup.de



Jahreshauptversammlung vom TSV Süderbrarup

Süderbrarup (uwa). Nach zwei Jahren Corona-Zwangspause und inzwischen 28 erfolgreich durchgezogenen Hygiene-Konzepten bei den wenigen Veranstaltungen in dieser Zeit, konnte nun endlich wieder beim 801 Mitglieder starken TSV Süderbrarup eine JHV stattfinden. Geleitet wurde diese in souveräner Manier von der zweiten Vorsitzenden Karin Itzke, da der Frontmann des TSV, Arne Bebenroth, aus familiären Gründen kurzfristig absagen musste. Diese begrüßte im bis auf den letzten Platz besetzten Sportlerheim neben den zahlreichen Mitgliedern auch den Bürgermeister der Gemeinde, Jürgen Mittler, und dessen zweite Stellvertreterin, Regina Burgwitz. In einer kurzen Rückschau machte sie auf die der Zeit geschuldeten wenigen Projekte aufmerksam und hob hierbei die Solidarität mit den Sportvereinen im Amt heraus sowie die erfreuliche Mitteilung, dass mit Astrid und Jörg Hoeck als neue Pächter der Vereinsstätte definitiv eine optimale Lösung präsentiert werden konnte. Mit Blick auf die Zukunft wurde die Armin Eck-Fußballschule Anfang der Sommerferien als bedeutsam erwähnt. Sämtliche Spartenleiter gestatteten in ihren Ausführungen einen Einblick in die Gegebenheiten ihrer Abteilungen, wo-

bei deutlich wurde, dass es hier und da an Trainer*innen ganz signifikant mangelt. Über bemerkenswerte Ehrungen durften sich Kay Philipp und Karl Lehne freuen. Erstgenannter fungiert bereits seit 50 Jahren als Schiedsrichter, und hiervon 25 Jahre beim TSV, wo er stets verlässlich verschiedene Posten in der Fußballsparte bekleidet hatte. Karl Lehne erhielt wegen seiner 25 Jahre langen Funktion als Spartenleiter eine goldene Ehrennadel. Mit einstimmigen Voten endeten die Vorstandswahlen. Oliver Maltusch löst Karin Itzke, die sich nicht wieder zur Verfügung stellte, als zweiter Vorsitzender ab. Als neuer Schatzmeister fungiert nun Patrick Lück,

nachdem auch Sören Böhlke vom Amt zurücktrat. Eine Wiederwahl gab es für Sascha Schröder als zweiter Schatzmeister, während für den von seinem Amt zurückgetretenen Bernd Diekert zukünftig Jacob Vollbehrl als Beisitzer fungiert und hierbei in selber Funktion von Clemens Thomsen unterstützt wird. Manpower bestimmt die Kassenprüfung, zu der Jonas Brix und Rainer Lausmann gewählt worden sind. Im Namen des TSV bedankte sich Karin Itzke ausdrücklich bei der Gemeinde und dem Bauhof für die tolle Unterstützung. Im Schlusswort sicherte der Bürgermeister Jürgen Mittler den Anwesenden zu, auch weiterhin hilfreich für den Verein im



Rahmen der gegebenen Möglichkeiten da sein zu wollen.

Ehrende, Geehrte, ehemalige und neue Vorstandsmitglieder auf der JHV vom TSV Süderbrarup, vl. Oliver Maltusch, Kay Philipp, Sascha Schröder, Karl Lehne, Jacob Vollbehrl, Karin Itzke, Clemens Thomsen, Patrick Lück, Sören Böhlke und Bernd Diekert.



MAYER IMMOBILIEN

Ihr Immobilienexperte für den Norden

SIE WOLLEN IHR HAUS VERKAUFEN?

Rufen Sie mich gerne an und sichern Sie sich bis zum 31.12.2022 Ihre **kostenlose Wertermittlung!**

SIE KENNEN JEMANDEN, DER EIN HAUS VERKAUFEN MÖCHTE?

Dann werden Sie Tipgeber und sichern Sie sich **1000 € Provision** bei Zustandekommen eines Kaufvertrages!

0151 - 24 22 28 54 oder
kontakt@mayer-immobilienexperte.de

360° RUNDGÄNGE
UND DROHNENBILDER
IMMER INKLUSIVE!

MAYER Immobilien Mathias Mayer | Blick 2, 24405 Rügge
www.mayer-immobilienexperte.de

Weidmann & Steffensen F-Jugendcup in Böel

Am 07.05.22 haben wir bei bestem Wetter unseren Weidmann & Steffensen F-Jugendcup in Böel durchgeführt. Teilgenommen haben 12 Mannschaften aus dem Kreis Schleswig-Flensburg. Wir erlebten tolle Spiele bei ausgelassener und guter Stimmung. Für viele Kinder war es coronabedingt überhaupt das erste Turnier, an dem sie teilgenommen haben.

Am Spielfeldrand wurden Fritten, Grillwurst, Brötchen, Kuchen, Kaffee und

Softgetränke in Form von Spenden bereitgestellt. Alle Sportlerinnen und Sportler erhielten als Anerkennung für ihren Einsatz eine Medaille, die mit sichtbarem Stolz angenommen und getragen wurde. Wir danken der Gemeinde Böel für die Bereitstellung des Sportplatzes, der Firma Steinmeier für die Softgetränke, der Firma Weidmann & Steffensen für die finanzielle Unterstützung bei der Ausrichtung der Veranstaltung und natürlich unseren El-

tern, Freunden und Unterstützern für die vielen Sachspenden.

Besonderen Dank möchten wir aber auch dem Orga-Team aussprechen, das tagelang mit der Vorbereitung und Durchführung des Turniers beschäftigt war. Ihr habt das super gemacht.

Der Vorstand

*Presseabteilung
ATHLETIKA NORD*



Kreismeisterinnen – Starke Saisonleistung der D-Mädchen



Eine überaus erfolgreiche Fußball-Saison spielten die D-Juniorinnen von Athletika Wiesharde (Spielgemeinschaft zwischen dem Sportverein Athletika Nord und dem FC Wiesharde).

Die Mannschaft vom Trainerteam Marc Petersen und Heiko Andresen gewann in der Kreisliga Nord alle ihre 10 Spiele und wurde souveräner Staffel-Meister.

Die Siegerehrung nahm dann der Staffelleiter Thorsten Kiesel am 01. Juni auf dem Sportplatz in Loit, wo der Trainings- und Spielbetrieb im Wechsel mit Handewitt stattfindet, vor.

*Presseabteilung
ATHLETIKA NORD*

Im Bild v.l.n.r.

vordere Reihe: Ceren Deveci, Lotte Saupe, Tjalda Rolfes, Lina Neumann, Elena Hruby, Levke Gall

mittlere Reihe: Lina von Elten, Tolke Thomsen, Minna Müller, Paulina Frieß, Lara Marx, Pia Trasser, Pia Arsand

*hintere Reihe: Marc Petersen, Jette Hansen, Mathilda Christensen, Lilly Metz
es fehlen: Luisa Rasch, Smila Sylvester*



**Garten- und Landschaftsbau
Bockendahl GmbH**

**Winterdienst • Drainagen
Nachklärung • Pflasterarbeiten**

Andreas Bockendahl
Oberland 6
24392 Dollrothfeld

Tel.: 0 46 41 / 29 22
Fax: 0 46 41 / 6 26
Mobil: 0171 / 34 79 611



**Ihr Damen- und
Herrenfriseur
in Süderbrarup!**

Südertoft 3 • Süderbrarup • Tel. 0 46 41 / 98 62 870

Neues aus Chris König Süderbrarup, Raiffeisenstr. 27



jeden Samstag ab 10 Uhr Offene Kirche
und um 16:30 Uhr Hl. Messe.

Seniorenkaffee jeden zweiten Donnerstag
im Monat um 15:30 Uhr.
Vorher um 15 Uhr sind alle zur Werktags-
Messe willkommen.

Jeden dritten Mittwoch gibt es eine Rosenkranzandacht von
18–19 Uhr. Weitere Infos zur Pfarrei und Gottesdienstzeiten
finden Sie unter www.pfarrei-stella-maris.de
Wir waren bei **mein Mai Tag** dabei.



Eine Aktion
der Sternsinger:
eine Menschenkette für
die Ukraine zu
gestalten, haben wir ange-
boten.

Kleine und große Menschen haben mitgemacht. So haben wir
eine Kette von 2,80 m zusammen bekommen. Auch wurden
kleine Blumensträuße gebunden und der Erlös von 17,- € ist für
ein Projekt unserer Kirche in Süderbrarup bestimmt.

Für das GT Birthe Köppen-Brinkmann

Wer ist der SoVD?

Er ist der größte Verein mit 160.000 Mitgliedern in S-H.
Es wird Ihnen geholfen in sozialen Fragen, Probleme bei:
Gesetzliche Rentenversicherung, Gesetzliche Krankenversi-
cherung, Gesetzliche Pflegeversicherung, Gesetzliche Unfall-
versicherung, so wie im Behindertenrecht,
Grundsicherung und Sozialhilfe, Arbeitslosengeld und Kurz-
arbeitergeld.
Jeder Ortsverband hat ein reges Verbandsleben vor Ort.
Auch in ihrem Wohn- oder Nachbarort finden Aktivitäten
statt.



Interessante Vorträge, ge-
meinsame Reisen und vieles
mehr, als Mitglied im Sozi-
alverband gehören Sie dazu.

Al-Anon für Angehörige und Freunde von Alkoholikern

Wir treffen uns jeden Freitag von 19:00 bis 20:30 Uhr
in Eggebek, Hauptstr. 60, in der Seniorenwohnanlage
„Beekblick“.

Infos bei Heike, Telefon: 04354-2430322,

E-Mail: angehoerige-von-alkoholikern-eggebek@web.de

Wir suchen DELFI®-Kursleiter*in für Süderbrarup



DELFI® ist eine Abkürzung und steht für „Den-
ken, Entwickeln, Lieben, Fühlen, Individuell“.
Hinter diesen Begriffen verbirgt sich ein
Kurs-Konzept, mit dem die Ev. Familien-
bildungsstätten Schleswig und Kappeln im
Raum Schleswig-Flensburg frisch gebackenen
Eltern und ihren Säuglingen einen Raum des
Austausches und des Miteinanders anbieten.
Inzwischen finden im gesamten Kreisgebiet

Schleswig-Flensburg und der Stadt Flensburg
wöchentlich ca. 50 DELFI®-Kurse statt. In Sü-
derbrarup sind wir seit einigen Jahren mit dem
Kursangebot präsent und haben weitere Fami-
lien auf der Warteliste, denen wir leider kei-
nen Platz anbieten können. Dies möchten wir
natürlich verhindern, indem wir Sie als neue
Kursleitung gewinnen!

Bereits während der zehnmonatigen Quali-
fizierung zum/zur DELFI®-Kursleiter*in begin-
nen Sie mit der eigenen Kursarbeit und dürfen
für die Eltern mit ihren Babys eigene Kursstun-
den entwickeln. Haben Sie Lust für die Fami-
lien einen Ort der Gemeinschaft und des Aus-
tausches anzubieten? Dann freuen wir uns sehr
über Ihren Anruf!

*Ev. Familienbildungsstätte Schleswig unter
www.fbs-schleswig.de, Tel. 04621 - 98 41 - 0
oder E-Mail: h.jirka@fbs-schleswig.de.*



**Nothilfe
Ukraine**

Jetzt spenden!

Es herrscht Krieg mitten in Europa.
Millionen Kinder, Frauen und Männer
bängen um ihr Leben und ihre Zukunft.
Aktion Deutschland Hilft leistet den
Menschen Nothilfe. **Helfen Sie jetzt –
mit Ihrer Spende.**

Spendenkonto:
DE62 3702 0500 0000 1020 30
www.Aktion-Deutschland-Hilft.de

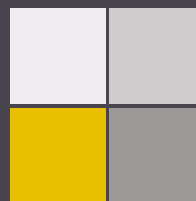


Planen Mauern Zimmern Tischlern

Arne Sack, Maurer- & Betonbaumeister
Sven Minther, Dipl.-Ing. (FH) Architektur & Tischler

Fon 04635 - 29 288 70
Mail info@4werk-bau.de
Web www.4werk-bau.de

4werk oHG





Jahreshauptversammlung vom Männerchor Süderbrarup

Bedingt durch Pandemie und dem Krieg im östlichen Europa sowie aus beruflichen Gründen kamen auf der diesjährigen Jahreshauptversammlung des Männerchores Süderbrarup lediglich 33 aktive Mitglieder sowie der Chorleiter zusammen. Es gab einschneidende Veränderungen: Heino Truelsen, seit acht Jahren Vorsitzender des Männerchores, stand, wie vorher bereits angekündigt, aus familiären Gründen zur Wiederwahl nicht zur Verfügung. Auch

Norbert Kock, der zweite Vorsitzende, sah sich aus beruflichen Gründen nicht in der Lage, erneut zu kandidieren. Bereits auf dem Vorwege waren Mitglieder überein gekommen, anstelle eines ersten und zweiten Vorsitzenden als Führungstrio zu kandidieren. Dies wurde von der Versammlung einstimmig bestätigt. Für erst einmal ein Jahr wurden Peter Owesen aus Süderbrarup, Lothar Petrick aus Boel und Richard Krohn aus Ulsnis (letzterer in

Personalunion als Schriftführer) als Führungstrio gewählt. Andreas Koch wurde als Kassenwart bestätigt, neuer Notenwart wurde Dieter Horn.

Des Weiteren wurde vom Vorstand eine Satzungsänderung beantragt, unter anderem die Anzahl der Mitglieder des Vorstandes zu reduzieren. Dem wurde einstimmig stattgegeben.

Rückblickend waren die vergangenen zwei Jahre, so der scheidende Vorsitzende, in erster Linie von der Pandemie bestimmt. Übungsabende konnten nicht stattfinden, geplante Konzerte mussten abgesagt werden. Voller Zuversicht startet der Chor in ein neues Jahr: diverse Auftritte stehen an, außer alljährlich wiederkehrenden insbesondere die Teilnahme beim Chorfest des Südangler Sängerbundes im neuen Gemeindehaus der Gemeinschaft in der Landeskirche in Süderbrarup am 9. Oktober.

*Text: Richard Krohn,
Foto: Uwe Wallenstein*

Der vorherige und neue Vorstand vom Männerchor: Vl. Heino Truelsen, Dieter Horn, Peter Owesen, Richard Krohn, Lothar Petrick, Andreas Koch und der Ehrenvorsitzende, der 96-jährige Georg Hansen.







Grünes Wasser – Fadenalgen?

Unsere Filteranlagen reinigen das Teichwasser auf rein biologische Weise. Schon nach kurzer Zeit freuen Sie sich über glasklares Wasser und können das Leben im und am Teich wieder genießen.

Beratung vom Fachmann:



Ochsenweg 9, 24867 Dannewerk
Tel. 04621/93970
www.willsohn.de

Technik für Gartenteiche

Heizkosten senken!

Setzen Sie wie wir auf Holzpellets, denn die sind ...




- deutlich günstiger als Öl & Gas
- umweltfreundlich und heimisch
- komfortabel und effizient mit moderner Pelletsheiztechnik vom Spezialisten

Ihr Fachpartner:




www.peters-waermetechnik.de

Peters Wärmetechnik
Hauptstraße 75 · 24405 Mohrkirch
Tel. 0 46 46-234

„Dreams, Love, Tango“

Mit Klarinetten und Konzertakkordeon in der Kirche zu Ulsnis am Donnerstag 30. Juni, 19 Uhr



Schon seit vielen Jahren gestaltet das Duo „Sing Your Soul“ mit Ulrich Lehna (Klarinetten) und Meike Salzmann (Konzertakkordeon) traditionell ein Sommerkonzert in der schönen St. Wilhadi-Kirche zu Ulsnis. Beseelte Musik in den Zeiten der Pandemie mit Melodien zum Träumen, musikalischen Liebeserklärungen, temperamentvoller Klezmermusik und gefühlvollem Tango – das Duo hat neue Programme erarbeitet u.a. Programm „Dreams, Love, Tango“, das in Ulsnis erklingen wird und auf der neuen CD des Duos festgehalten ist. Die klassi-

schen Werke „Romeo und Julia“, „Gebet an den Mond“, und italienische Folklore von Edvardo di Capua erklingen u. a. mit der tiefen Bassklarinetten, umrahmt vom symphonischen Klang des Konzertakkordeons. Musette melodien entführen nach Paris in die Stadt der Liebe, zudem stellt Meike Salzmann temperamentvolle Eigenkompositionen vor. Der Eintritt ist frei. Eine angemessene Kollekte wird erwartet. Weitere Infos: sing-your-soul.jimdofree.com

Johanna Heyland

Landwirtschaftliche Feldbegehung in Ulsnis am 1. Juli

Der Landwirt Jürgen Jacobsen aus Hestoft zeigt und kommentiert während der Feldbegehung den jeweiligen Zustand der Feldfrüchte und gibt Anregungen zur Auseinandersetzung mit der augenblicklichen Situation der Landwirtschaft. Sehr gutes Gedeihen und gute Gesundheit zeigen die Wintersaaten, während die Sommersaaten einige Probleme wegen der frühsommerlichen Trockenheit hatten.

Der Raps ist abgeblüht und präsentiert sich mit gesunden und gleichmäßigen Schoten. In der Diskussion wird es aktuell um die Konsequenzen aus den erhöhten Betriebsmittelpreisen für Treibstoff, Dünger und Pflanzenschutz für die Landwirte gehen und um die geplante Agrarreform, die eine geringere Gesamtförderung und dafür einen Ausgleich durch Umweltschutzmaßnahmen mit sich bringen wird.

Ausgangspunkt der Führung ist der Platz vor dem Feuerwehrgerätehaus im Ortszentrum in Ulsnis um 18 Uhr. Die Führung dauert ca. zwei Stunden. Wer sich erkenntlich zeigen möchte, wird um eine Spende gebeten. Die Führung findet mit dem Fahrrad statt. Besuchern von außerhalb kann nach Voranmeldung ein Rad zur Verfügung gestellt werden (Tel: 015223690889). Herzlich willkommen!

Erstes Apfelblütenfest in Ulsnis

Ulsnis (uwa). Einig waren sich vor zwei Jahren die Gemeinde Ulsnis und der Naturparkverein Schlei dahingehend, dass im Rahmen eines entsprechenden Programms auf dem schönen Wiesengelände Süderfeld zahlreiche Apfelbäume fachmännisch gepflanzt werden sollten. Diese sind inzwischen gut angewachsen und tragen sehr zur Attraktivität des Geländes und auch zur Verschönerung der Ortschaft an der Schlei bei. „Wie können wir diesen schönen Flecken Erde am besten nutzen?“, fragten sich die Mitglieder vom Kulturausschuss der Gemeinde Ulsnis. Die Antwort fand sich jüngst mit dem zur Jahreszeit haargenau passenden ersten Apfelblütenfest. Bei Kaffee und Kuchen, Naturapfelsäften von Steinmeier, Information und Verkauf wurde in überaus gemütlicher Atmosphäre und bei strahlend blauem Himmel der eine und andere interessante Klönschnack unter den Menschen, die aus Ulsnis und der Umgebung

dieser schönen Veranstaltung beigewohnt haben, abgehalten. Alle waren sich darüber einig, dass sich dieses schöne Ereignis in Zukunft etablieren sollte. „Ich freue mich natürlich sehr darüber, dass diese Festivität trotz aller Konkurrenz mit dem Wahlsonntag, Muttertag und dem

„Mein Maitag“ in Süderbrarup so klasse angenommen worden ist“, lobte Richard Krohn aus dem Organisationsteam des Veranstalters, und ergänzt in diesem Zusammenhang, dass der Erlös aus dem Verkauf der weiteren Verschönerung des Dorfes zukommen wird.



Auch mit leckeren Apfelsäften lässt es sich gut anstoßen, rechts Richard Krohn

BE-TE
Dachtechnik
Meiereistraße 9, 24401 Böel

www.be-te-dachtechnik.de

**Fachbetrieb für
Dachreinigung & Dachbeschichtung**
Dirk Traulsen

Telefon: 0 46 41 - 987 333

MICHAEL CHRISTOPHERSEN
KFZ-SACHVERSTÄNDIGENBÜRO

KFZ-SCHÄDEN • KFZ- UND OLDTIMER-BEWERTUNG • KAUFBEGLEITUNG

Von der Industrie- und Handelskammer zu Hamburg öffentlich bestellter und vereidigter Sachverständiger für Kraftfahrzeuge und Kraftfahrzeugbewertung

Der Bundesverband der Sachverständigen und Gutachter im Bereich der Kraftfahrzeugbewertung

Kälberhagen 3 • 24405 Mohrkirch • Mobil 0176 - 23 81 49 88
sachverstaendiger@mohrkirch.de • www.gutachter-angeln.de



Jahreshauptversammlung des DRK Böel-Mohrkirch e. V.

Deutsches Rotes Kreuz Am 01.06.2022 um 15:00 Uhr kann der Ortsverein des DRK Böel-Mohrkirch e.V. endlich seine Mitglieder wieder zur Jahreshauptversammlung in die Dörpstuv in Mohrkirch einladen.

Mohrkirchs Bürgermeister Michael Haushahn spricht in seinem Grußwort dem Verein anerkennende Worte zu und lobt die gute gesellschaftliche Zusammenarbeit in den Dörfern.

Alle Regularien einer Jahreshauptversammlung werden problemlos abgehandelt. Nach Jahresbericht und Kassenbericht erfolgt der Kassenprüfungsbericht und die Entlastung des Vorstandes. Die-

ser steht fast komplett zur Wahl und wird einstimmig im Amt bestätigt. Der Vorstand arbeitet im Team und besteht weiterhin aus: Angela Malcha-Sievers (2. Vorsitzende), Susi Jessen (stellv. 2. Vorsitzende), Elke Prieg (Kassenführerin), Helga Waterhues (Schriftführerin), Maren Lausen, Eike Paulsen und Gudrun Nissen (Beisitzer).

Natürlich werden auch in 2022 langjährige Mitglieder geehrt. Für 50 Jahre Mitgliedschaft erhält Hilda Jensen Glückwünsche, Urkunde und schöne Blumen. 40 Jahre sind Ingelore Pagel, Maren Christiansen und Elke Prieg dabei. Ihnen wird auch gratuliert und die Urkunde und Blumen überreicht.

Nach einer schönen Kaffeerunde zeigt Wolfgang Schäfer alte Filme aus dem Dorfarchiv. Lebhaftige Erinnerungen werden in anregenden Gesprächen ausgetauscht. Weitere Termine des DRK sind bereits bekannt:

- 17.06.2022 um 15:00 Uhr: Seniorennachmittag im Rahmen der Dorfwoche in Mohrkirch
- 24.06.2022 um 15:00 Uhr: Seniorennachmittag im Rahmen der Dorfwoche in Böel
- 11.08.2022 um 18:00 Uhr: Grillabend am Feuerwehrhaus (Anmeldung erforderlich)
- 12.09.2022 Blutspende in der Turnhalle

Helga Waterhues

Übergabe des neuen Feuerwehrfahrzeuges an FFW Süderbrarup

Süderbrarup (uwa). „Obwohl heute Freitag der 13. ist, haben wir es mit einem absoluten Glückstag für unsere Wehr zu tun“, so die Feststellung vom Gemeindeführer Uwe Raub in seiner Begrüßungsansprache anlässlich des Erhalts eines neuen Feuerwehrfahrzeuges, einem TGM13.290, für seine Ehrenamtlichen. Hierbei begrüßte er neben dem Bürgermeister der 5200-Seelen-Gemeinde, Jürgen Mittler, die Amtswehrführung um Martin Knackstedt, Gemeinderatsmitglieder, zahlreiche Kameraden und Kameradinnen, Ortswehrführer und Ehrenmitglieder sowie Marc Schäfer vom Fahrzeughersteller, der Firma Rosenbaum. Der leistungsstarke TGM13.290, der nach einem Jahr Bauzeit entstanden war, löst nun das 33-jährige Tankfahrzeug der Gemeindeführer ab. Das rund 400 Tausend Euro teure und neun Aktive fassende Fahrzeug ist vom technischen Gerät und Wasserbestand her so ausgestattet, dass es sowohl bei technischen Hilfeleistungen als auch Löscheinsätzen ganz effektive

Hilfe leisten kann, auch, bei besonderen baulichen Gegebenheiten. „Es wird das Abarbeiten von Einsätzen enorm vereinfachen“, war sich Uwe Raub sicher, und dankte hierbei den Entscheidungsträgern der Gemeinde Süderbrarup, dass diese es mit einem finanziellen Kraftakt möglich gemacht habe. Da dem Brandschutz in und außerhalb von Süderbrarup eine große Bedeutung beigemessen wird, ließ der Ortsvorsteher in seinen Worten durchblicken, dass es eine absolut wichtige und unerlässliche Investition gewesen sei, die Wehr seiner Gemeinde mit einem neuen und leistungsstarken Einsatzfahrzeug zu bestücken. Auch Martin Knackstedt stellte noch einmal den Wert der Feuerwehr heraus und complimentierte den erfolgreichen Einsatz der Gemeinde bei der Beschaffung des neuen Kfz., das unterstützender Weise auch eine enorme Verstärkung für die umliegenden Ortswehren darstellen dürfte.

Nachdem Marc Schäfer allzeit gute Fahrt wünschte, konnten sich alle Anwesenden

in einer Schau von den Leistungsvarianten des TGM13.290 überzeugen. Vorher erfolgte noch die Übergabe des symbolischen und überproportionalen Fahrzeugschlüssels von Jürgen Mittler an Uwe Raub und dessen Stellvertreter Lars Petersen. „Was nun vermehrt auf uns zukommen wird, ist das Beschulen aller Aktiven an diesem tollen Löschzug, was dann in entsprechenden Übungsabenden geschehen wird“, erklärte der Gemeindeführer.



Schlüsselübergabe vor dem neuen Löschzug. Freude bei vl. Uwe Raub, Jürgen Mittler und Lars Petersen.

Das Amt Süderbrarup

sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt für das Sachgebiet „Schulverwaltung“

eine*n Sachbearbeiter*in (w/m/d)

in Teilzeitbeschäftigung (25 Std./Woche).

Nähere Informationen finden Sie unter www.amt-suederbrarup.de.



Amt Süderbrarup, Der Amtsvorsteher, team Allee 22, 24392 Süderbrarup

Glaserei Uwe Raub



Glaserarbeiten aller Art - 24 Stunden Notdienst

Raiffeisenstraße 23
24392 Süderbrarup
Tel. (0 46 41) - 87 09
Fax (0 46 41) - 98 80 09

Querstraße 12
24376 Kappeln
Tel. (0 46 42) - 91 05 44
Fax (0 46 42) - 92 35 14

**Terrassendächer
Glasbrüstungen, Vordächer**

DRK Ortsverein Loit feiert 50-jähriges Bestehen

Loit/Böel (uwa). Schön und harmonisch verlief die die bestens besuchte Feier anlässlich des 50-jährigen Bestehens vom DRK-Ortsverein Loit im Böeler „Lindenhof“. Hierzu begrüßte die erste Vorsitzende des Jubilars, Bianca Schmädecker, neben zahlreichen Mitgliedern und einigen Gründungsmitgliedern auch den Bürgermeister der Gemeinde, Johann-Peter Christiansen, den Präsidenten vom

DRK Kreisverband, Karsten Stühmer, den Vorstandsvorsitzenden vom DRK-Kreisverband, Marc Heeschen, den Ortswehrführer, Klaus Schmädecker, den Vorsitzenden vom örtlichen Oldtimerclub, Manfred Steenbuck, sowie Abordnungen der umliegenden DRK-Ortsvereine. Die Letztgenannten sowie Konrad Maibaum als Sprecher der benachbarten Ortsvereine versäumten es in ihren Wortbeiträgen

nicht, dem Loiter DRK zu gratulieren und für die Leistung der dortigen Helfer und Helferinnen ordentlich Lob und Dank auszusprechen. In diesem Zusammenhang hatten sie auch das eine und andere Geschenk für den Jubilar dabei. Aus den Händen von Karsten Stühmer erhielt Bianca Schmädecker zudem noch eine Erinnerungsplakette für das 50-jährige Bestehen ihres Vereins. Bevor die „Twedter Spatzen“ unter der Leitung von Karoline Kulling für einen mit viel Beifall bedachten Gesangsauftritt sorgten, nahmen Bianca Schmädecker und Karsten Stühmer noch Ehrungen für langjährige Mitgliedschaften im DRK-Ortsverein Loit vor: Susanne Breier für 25 Jahre mit der silbernen Ehrennadel. Erika Flügge, Thea Jacobsen sowie Irene Krätzer erhielten für 50 Jahre mit der DRK-Ehrennadel die verdiente Huldigung. Zudem gab es für die geehrten Frauen noch entsprechende Urkunden und Blumenpräsente, womit ein wahrlich feierlicher Nachmittag abgerundet worden ist.



*Vorstand, Ehrende und Geehrte
vvr. Karsten Stühmer, Erika Flügge,
Thea Jacobsen, Susanne Breier,
Irene Krätzer sowie
Bianca Schmädecker*



Alexander Kjer Immobilien e. K.

Osterholz 2 | 24888 Loit
Tel. 04641 989 86 00

Bockholmwik 19 | 24960 Munkbrarup
Tel. 04631 2433

E-Mail: info@alexander-kjer.de
www.alexander-kjer.de

Wir suchen für vorgemerkte Kunden
Landhäuser, Reetdachkaten und
Resthöfe im Raum Angeln.

Wenn Sie über einen Verkauf Ihrer
Immobilie nachdenken, sind wir
Ihr kompetenter Ansprechpartner!

Wir freuen
uns auf
Ihre Nachricht.





Museumsverein Süderbrarup e. V. – gemeinnütziger Verein

Wer wir sind – was wir machen!

Der MvS. Süderbrarup e.V. wurde am 20.02.2009 gegründet und ist im Vereinsregister des Amtsgerichtes Flensburg unter der Nr. VR 2337 FL. eingetragen. Er soll als gemeinnütziger Verein u.a. alle geschichtlichen Interessen für die Bürger der Region Angeln wahrnehmen. Die Aufgaben, Zweck und Ziele sind u.a. Einrichtung und Betrieb eines Museums in Süderbrarup, mit der Sammlung und Pflege von Kulturgütern und volkskundlicher Objekte, insbesondere Fundstücke und Repliken aus der Zeit der alten Angeln, vom 1. bis 5. Jh. nach Christus und deren Ausstellung. Weiterhin die Förderung des Denkmalschutzes mit Erforschung und Dokumentation der Heimatgeschichte. Der Verein setzt sich ein, für Erhalt und Schutz unseres gesamten Kulturerbes sowie für den Bestand unserer historischen Anlagen. Es sollen so wenig Eingriffe wie möglich in die gewachsene Natur dieser Stätten und Anlagen erfolgen. Außerdem werden Öffentlichkeitsarbeit, Veranstaltungen, Vorträge und Ausflüge durchgeführt, mit Veröffentlichungen zur Volkskunde, Kunst- und Kulturgeschichte Süderbrarups und Angeln.

Die Landschaft der Angeln und speziell der Ort Süderbrarup, ist eine Region mit geschichtlich weltbedeutender Vergangenheit. Der MvS. setzt sich öffentlich dafür ein, dass unsere historischen Stätten aus der Epoche des „Volksstammes der Angeln“ geschichtlich, aber auch die hier später ab dem 6. Jh. entstandenen Wikingersiedlungen mehr Aufmerksamkeit erhalten! Im Zusammenhang mit unserer spannenden Geschichte, haben wir als eines unserer vielen Projekte in 2012 nach langjähriger Vorberei-

tungs- und Planungszeit die 1. „Angelner Thorsberg-Festspiele“ mit germanischem Dorfleben damaliger Zeit, im Bürgerpark der Gemeinde Süderbrarup erfolgreich durchgeführt. Diese Festspiele finden alle 2 Jahre statt. – Nach jetzt 2-jähriger Corona-Zwangspause, werden die 5. „Angelner Thorsberg-Festspiele“ in diesem Jahr am 13. und 14. August 2022 wieder durchgeführt. Im Jahre 2017 wurde, ergänzend zu unserer Geschichte, der historische Kultur- und Natur-Wanderlehrpfad für die beiden Orte Süder- und Norderbrarup mit der Unterstützung von BINGO-Lotto von uns ausgearbeitet und erstellt und als Geschenk den Gemeinden und der Öffentlichkeit feierlich übergeben.

In Abstimmung mit dem archäologischen Landesamt Schleswig und den Gemeinden, wurden von uns an der Wegstrecke an vorhandenen frühgeschichtlich wichtigen Punkten, entsprechende Infotafeln (3-sprachig) mit den geschichtlichen Texten und Bildern dazu erarbeitet und aufgestellt. Regelmäßig werden auf Anfrage von uns Führungen zu solchen archäologisch wertvollen Stätten oder zum Naturschutzgebiet der „Os“, aber auch zu anderen geschichtsträchtigen Stellen in der Region Angeln durchgeführt. Als ein weiteres Projekt wurde erstmals in 2020 unter dem Motto: „Der offene Natur-Garten“ kombiniert mit Ausstellungen privater Museumsstücke des Jahrhunderts, (aus den Jahren 1900 bis 2000) von uns angeboten und stellt damit ein weiteres Kapitel in Sachen „Natur und Kultur“ in Angeln dar. Diese Ausstellung ist jährlich von Mitte Juni bis Ende September in Süderbrarup auf 1800 qm Naturfläche erlebbar.

Der Museumsverein ist seit Jahren bemüht, Räumlichkeiten hier vor Ort, für ein „Haus

der Geschichte“ mit der Ausstellung musealer Gegenstände für die Öffentlichkeit, Besucher, Schulen und den Tourismus zu schaffen, um unsere ruhmreiche Vergangenheit und Geschichte für die Nachwelt zu bewahren und für jeden besser erlebbar zu machen. Auch sollen hier Filmvorträge und Lesungen stattfinden. Wir, der Museumsverein, möchten gleichzeitig in Verbindung mit einer solchen Ausstellung in diesen Räumlichkeiten wieder eine Anlauf- und Informationsstelle für Touristen und Besucher einrichten, nach dem Motto: „Wo finde ich was in Süderbrarup und Angeln“. (Zumal es in Süderbrarup seit längerer Zeit kein Touristikbüro mehr gibt). Die Betreuung dieser gemeinsamen Einrichtung soll über die Woche, stundenweise von ehrenamtlich tätigen Mitgliedern des Museumsvereins wahrgenommen werden! Regelmäßige monatliche Treffen finden an jedem 1. Donnerstag im Monat um 19:00 Uhr im Bürgerhaus der Gemeinde Süderbrarup, Kappelner Str. 27 statt. Neue aktive und passive Bürger jeden Alters, sind uns immer herzlich willkommen und zum Mitmachen eingeladen!

Kontaktdaten:

MvS. – Museumsverein Süderbrarup e. V.

*1. Vorsitzender, Wolfgang Warwel
Bahnhofstr. 29, 24392 Süderbrarup.*

Telefon: 04641-2013

E-Mail:

museumsvereinsuederbrarup@web.de

Internetseite:

<https://www.thorsberg-festspiele.de>

*Projekte Leiter: Helmuth G. Lax,
Schleswiger Str. 43, 24392 Süderbrarup
Telefon: 04641-2176*

Die AWO Süderbrarup ist wieder aktiv

Nach nunmehr zwei Jahren „Coronapause“ ist der AWO Ortsverein Süderbrarup mit neuen Aktivitäten wieder zum Leben erwacht.

Am Maitag dem 08. Mai in Süderbrarup hat der Verein an seinem Stand Kaffee und Kuchen gegen eine Spende zugunsten der Ukraineflüchtlinge hier vor Ort ausgegeben. Es kamen so über 200 EUR für die Flüchtlinge zusammen, wofür sich die beteiligten ehrenamtlichen Helfer bedanken. Der Ortsverein hat entschieden den zu spendenden Betrag auf 500 EUR aufzustoocken und der Gemeinde zur Verfügung zu stellen.

An diesem Maitag ist es dem Ortsverein auch wieder gelungen neue Mitglieder für seine Aufgaben zu gewinnen. Wer Interes-

se und Lust hat hier ehrenamtlich tätig zu werden ist jederzeit herzlich willkommen. Auch hat der Ortsverein nach der langen Pause am 12. Mai wieder den obligatorischen Wandertag für die Kindergärten und Schulen vor Ort durchgeführt. Es waren bei gutem Wetter fast 900 Wanderer gekommen! Es wurde, wie traditionell üblich, unter den teilnehmenden Gruppen Geldpreise nach erfüllten Aufgaben vergeben.

Ein großer Dank geht dieses Jahr auch wieder an Edeka Matzen für das gespendete Obst und REWE Rieger für die gespendeten Gummibärchen.

*AWO Süderbrarup
Rainer Lehmann*





Sommerferien im JuZ



Pump it up & Relax

PS5, Switch
Wii

Gaming PC's

Brettspiele

Chill Lounge

Kochen / Grillen

Ausflüge

Woche vom 04.07. bis 10.07.

Dart, Billard
und Co.

MONTAG: Volleyballturnier + Grillen
DIENSTAG: Fit mit Arndt
MITTWOCH: Jumphouse (max. 10 Personen)
DONNERSTAG: Nerf Gun Schlacht
FREITAG: Offener Treff

Woche vom 11.07. bis 15.07.

Wikinger Schach

MONTAG: Fahrradtour + Picknick
DIENSTAG: Fit mit Arndt
MITTWOCH: Bogenschießen + Kanu (max. 10 Personen)
DONNERSTAG + FREITAG: Offener Treff

Woche vom 18.07. bis 22.07.

Musik

MONTAG: Waldtag
DIENSTAG: Fit mit Arndt
MITTWOCH: Strandtag
DONNERSTAG: Nerf Gun Schlacht
FREITAG: Offener Treff

Woche vom 25.07. bis 27.07.

MONTAG bis MITTWOCH: Offener Treff mit
Sommerferienabschlussgrillen

und vieles mehr!

Weitere Infos zu den Angeboten und der
Anmeldung:
scanne QR Code!

freies W-Lan

Alle Aktionen und Ausflüge finden unter Vorbehalt der aktuellen Lage und des Wetters statt!!!

Für weitere Information www.amt-suederbrarup.de/buergerservice/kinder-und-jugendliche/programm-im-juz oder bei Fragen **Patrick Gicquel**

0162 240 189 6

Anmeldungen bitte bis zum **24.06.**

per Mail an P.Gicquel@amt-suederbrarup.de oder im JuZ abgeben

Vom 28.07. bis 15.08. Geschlossen



Erlebnisreiche Mittsommer-Wanderung im Juni 2022



Auch in diesem Jahr veranstaltet der gemeinnützige Museumsverein Süderbrarup e. V. eine geführte „Sommer-Anfang-Wanderung“ auf seinem beliebten historischen Natur- und Kultur-Wanderlehrpfad-Strecke. Es geht über 9 bis 12 Erlebnisstationen bis in das jetzt blühende Oxbektal.

Die Strecke ist gut begehbar und mit Ruhezitbänken ausgestattet.

Treffpunkt: Torist-Info-Point Süderbrarup, Königstraße 3. Abwanderung: Am 26.06.2022 um 14:00 Uhr.

Anmeldung: museumsverein-suederbrarup@web.de oder Telef. 04641-2176 oder 2013

Wanderführer H. G. Lax
24392 Süderbrarup

Sozialpsychiatrischer Dienst

Kreis Schleswig-Flensburg

Fachdienst Gesundheit

04621-810-57

Moltkestraße 22–26, 24837 Schleswig

Beratung, Hilfen und Informationen

kostenlos – freiwillig – vertraulich

Ansprechpartner: Dr. U. Reimer, Arzt für

Psychiatrie u. Psychotherapie, Sozialmedizin/

Sachgebietsleiter Sozialpsychiatrischer Dienst 04621-810-40

Herr Kui Xu, Arzt für Psychiatrie u. Psychotherapie

für Menschen m. psychischen Erkrankungen

Herr Seemann

04621-810-34

für Menschen mit Suchterkrankungen

Herr Sander

04621-810-37

Sprechzeiten in Schleswig zu den üblichen

Dienstzeiten des Fachdienstes Gesundheit.

Fachstelle Medien und Glücksspiel Suchthilfezentrum Schleswig

Die Angebote der Fachstelle umfassen unter anderem:

- persönliche Beratung von Betroffenen und deren sozialem Umfeld
- Vermittlung und Antragstellung von weitergehenden Hilfsangeboten
- Beratung und Schulung von MitarbeiterInnen des Sozial-, Gesundheits- und Bildungswesens sowie von Betrieben
- Präventionsveranstaltungen

Kontakt und weitere Informationen

unter Tel. 0 46 21 – 48 61 0 und www.suchthilfezentrum-sl.de

Ansprechpartnerin: Dipl.-Päd. Angela Dronia,

Mail: Angela.Dronia@diako.de

Umzug Amtsverwaltung

Die Amtsverwaltung Süderbrarup zieht Mitte Juni 2022 in die team Allee 22 um. Aufgrund des Umzuges bleibt die Verwaltung am 16. und 17.06.2022 für den Publikumsverkehr geschlossen. Wir bitten um Verständnis. Ab dem 20.06.2022 ist die Amtsverwaltung zu den bekannten Öffnungszeiten in den neuen Räumlichkeiten erreichbar.

Gebet für Kranke

Wenn Sie krank sind oder Schmerzen haben, machen Sie sich auf den Weg zu uns! An jedem 1. Mittwoch im Monat beten wir gerne für Sie in Süderbrarup, Südertoft 18.

Ein Team aus der Gemeinschaft in der ev. Kirche erwartet Sie von 17:30 bis 18:30 Uhr. Herzliche Einladung!

Iris Berg

Markisen Terrassendächer Glasoasen®

weinor

RAUS
INS
LEBEN.

Und mit der richtigen Markise jede Stunde des Sommers genießen.

Jetzt bei uns inspirieren lassen ↓

Ihr weinor Fachhändler

mende

raumausstattung seit 1897

24392 Süderbrarup - Bahnhofstr. 57 - Tel.: 04641 - 9050
E-Mail: info@mende.raumausstattung.de - Fax: 04641 - 9052

Werner Marten
Metallbau GmbH

Stahl- u. Metallbau - Schmiede

Treppen · Balkone
Zaun- und Toranlagen
Geländer · Ausführung
aller Schlosser- und
Schmiedearbeiten

Thomas Matthiesen
Bäckerstraat 1
24392 Boren/OT Kiesby
Tel.: 04641 - 414
Fax: 04641 - 7213
info@werner-marten.de

Für Menschen mit Geschmack.

bioladen*Ringelblume Frauke Heimer
Kappelner Straße 17 · 24392 Süderbrarup
Telefon. 04641.933793 · E-Mail. info@bioladen-ringelblume.de
Öffnungszeiten. Mo–Fr 9.00–18.00 Uhr • Sa 8.00–14.00 Uhr



Flohmarkt

Der Förderverein der Heilpädagogischen Tagesstätte in Süderbrarup lädt zu einem Flohmarkt ein. Am 25.06.22 zwischen 11:00 und 16:00 Uhr sind Sie herzlich willkommen zum Stöbern.

Mit Grillwurst, Kaffee und Kuchen sorgen wir für's leibliche Wohl. Sie finden uns in der Mühlenstraße 34 in Süderbrarup. Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Der Vorstand des Fördervereines

Veranstaltungsplan **SOVD**

- 05.07.2022 Frauenstammtisch um 15 Uhr im Bürgerhaus Kappelner Str. 27
- 08.07.2022 Männerstammtisch um 18 Uhr im Bürgerhaus Kappelner Str. 27
- 09.08.2022 Frauenstammtisch um 15 Uhr im Bürgerhaus Kappelner Str. 27
- 12.08.2022 Männerstammtisch um 18 Uhr im Bürgerhaus Kappelner Str. 27
- 06.09.2022 Frauenstammtisch um 15 Uhr im Bürgerhaus Kappelner Str. 27
- 09.09.2022 Männerstammtisch um 18 Uhr im Bürgerhaus Kappelner Str. 27

Die Stammtische sind für unsere OV Mitglieder und die, die es werden wollen.

Vortrag: am 25.08.2022 um 16 Uhr im Bürgerhaus Kappelner Str. 27

Thema: „Früher in Rente – mit und ohne Abschlüge“ wichtige Tipps für einen erfolgreichen Antrag.

Ab sofort -Anmeldungen bis 24.08.2022 unter 04641/9861715.

17.09.2022 „Herbstmarkt nach Travetal“ – mit Mittag .

Mitglieder vom OV Süderbrarup zahlen 50,- €, Nichtmitglieder 55,- €

Anmeldungen unter der selben Telefonnummer.

Der Vorstand

Der Bücherbus kommt



Derzeit gilt auch im Bücherbus die 3G-Regel und an den Schulen dürfen Kohorten in den Bus.

Aktuelle Änderungen und Informationen können Sie der Homepage der Fahrbücherei F6 entnehmen: www.fahrbuecherei6.de

Ausleihtag Freitag 08.07.2022

Gemeinde Rügge

Süderlück 2	15:35 – 15:50 Uhr
Fraulund 10	16:00 – 16:20 Uhr

Ausleihtag Donnerstag 16.06. und 14.07. 2022

Gemeinde Saustrup

Dorfstraße 4	09:45 – 10:00 Uhr
--------------	-------------------

Gemeinde Boren

Schulstraße 9 / Kindergarten	11:50 – 12:15 Uhr
Lindaumühlenholz / Dorfstr. 2	13:10 – 13:40 Uhr
Lindaunis / Schleistr. 22	13:50 – 14:05 Uhr

Schlachtere

Ketelsby 19	14:10 – 14:25 Uhr
-------------	-------------------

Gemeinde Boren OT. Ekenis

Süderballig 2	14:35 – 15:00 Uhr
---------------	-------------------

Gemeinde Scheggerott

Wiedüppel 2, Kindergarten	10:15 – 10:30 Uhr
Wiedüppel 2, Kindergarten	16:00 – 16:20 Uhr

Gemeinde Norderbrarup

Ruruper / Ecke Knüttelallee	16:30 – 17:00 Uhr
-----------------------------	-------------------

Ausleihtag Freitag 22.06.2022

Gemeinde Ulsnis

Schleidörfer Str. 16, Mühle	10:45 – 11:05 Uhr
-----------------------------	-------------------

Bushaltestelle

Schleidörfer Str. 16, Kindergarten	15:05 – 15:45 Uhr
------------------------------------	-------------------

Gemeinde Steinfeld

Goldacker 34	11:05 – 11:30 Uhr
--------------	-------------------

Dorfstraße 8

	14:40 – 15:30 Uhr
--	-------------------

Gemeinde Loit

Muschau 10	13:45 – 14:30 Uhr
------------	-------------------

Ausleihtag Donnerstag 30.06.2022

Gemeinde Böel

Böelschuby / Dorfstr. 18	10:05 – 10:20 Uhr
--------------------------	-------------------

Lindenallee 4

	15:25 – 15:40 Uhr
--	-------------------

Gemeinde Mohrkirch

Hauptstraße 34	10:35 – 11:10 Uhr
----------------	-------------------

Hauptstraße 61	14:45 – 15:15 Uhr
----------------	-------------------



Heizung • Sanitär

Thomas Hauschild

Flensburger Damm 7 • 24392 Süderbrarup • Tel. 04641 - 22 25

Dachdeckerei / Klempnerei Metallbedachungen

Wärmeschutzarbeiten nach EnEv

Gerhard Pilch

Hye 4 - 24392 Scheggerott



0175-6163227

04641-2637

BIBER Tischlerei Ihr Tischler im Ort!



Fenster und Türen
Innenausbau und Reparaturen
Renovierungsarbeiten

BIBER Tischlerei

Alter Markt 7a
24392 Süderbrarup
niendorf.biber@t-online.de

H.-W. & F. Niendorf
Fon 046 41/98 89 99-0
Fax 046 41/98 89 99-4



Unsere Jubilare

Juli 2022

80. Geburtstag:

- 10.07. Helmuth G. Lax, Schleswiger Straße 43, Süderbrarup
- 13.07. Peter Vogel, Appelberger Straße 4a, Mohrkirch
- 17.07. Wolfgang Frey, Mühlenberg 17, Süderbrarup
- 29.07. Elke Fuhrmann, Boren

85. Geburtstag:

- 05.07. Harald Flüh, An der Au 13, Boren OT Lindau
- 17.07. Gerhard Golz, Mohrkirch
- 26.07. Otto Matthiesen, Süderbrarup
- 29.07. Ingelore Malcha, Mohrkirch

90. Geburtstag:

- 17.07. Harald Marxsen, Süderbrarup

Diamantene Hochzeit:

- 27.07. Renate und Richard Kallsen,
Lornsenstraße 3, Süderbrarup

Wir gratulieren allen Jubilaren ganz herzlich zu ihrem Ehrentag.

Geboren wurden:

- 26.03.2022 Henny Luise Andresen,
Süderbraruper Straße, Steinfeld
- 01.04.2022 Jelle Wiese, Böel
- 02.05.2022 Vilja Josephin Schnürle,
Süderbrarup OT Dollrottfeld
- 11.05.2022 Bruno Piepgras, Süderbrarup



Geheiratet haben:

- 06.05.2022 Thomas Hansen und Jasper Petersen, Mohrkirch
- 21.05.2022 Katharina Natalie Russell und
Cord August Kaldemeyer, Ulsnis
- 21.05.2022 Franziska Jensen geb. Boysen und
Frank Schulz, Süderbrarup
- 01.06.2022 Christin Andersen und Marvin Eisenhauer, Boren



Verstorben sind:

- 27.04.2022 Renate Irene Paulig geb. Goos, Steinfeld (89)
- 29.04.2022 Horst Dieter Hansen, Norderbrarup (77)
- 04.05.2022 Adolf Green, Boren (77)
- 05.05.2022 Eva-Maria Görldt geb. Königsmann,
Süderbrarup (88)
- 08.05.2022 Holger Peter Helmut Klein, Ulsnis (77)
- 12.05.2022 Gerhard Weiß, Süderbrarup (82)
- 14.05.2022 Inge Dorothea Jeß geb. Steinbock, Boren (85)
- 15.05.2022 Gerd Werner, Böel (62)
- 19.05.2022 Detlef Christian Callsen, Süderbrarup (91)



Suchtselbsthilfegruppe

Eine Suchtselbsthilfegruppe trifft sich jeden Dienstag im Familienzentrum in Süderbrarup, Mühlenstr. 34 von 19–21 Uhr. Jeder Betroffene ist herzlich willkommen. Kontakt unter 0178 8243500.

Ambulanter Hospizdienst Süderbrarup e.V.

Wir laden ein zum

SOMMERFEST

Am Freitag, den 15.7.2022

Im Bürgerhaus Süderbrarup von 14-19 Uhr
Humorvolle Unterhaltung mit Matthias Pfohm,
Live-Musik,
Kaffee und Kuchen,
Bratensurst vom Grill,
...und vielen Informationen zum
Ambulanten Hospizdienst Süderbrarup

Bitte entnehmen Sie die aktuellen Infos bezüglich der Hygienevorschriften auf unserer Homepage
www.hospizdienst-suederbrarup.de

Ambulanter Hospizdienst Süderbrarup e.V. • Bahnhofstraße 8, 24399 Süderbrarup
Kontakt: 0142 4304120, info@hospizdienst-suederbrarup.de

Baufachmarkt Baustoffe

AKTION DES MONATS!

HAPPY PEOPLE

260x76 cm
124,99
inkl. Filterpumpe

Alle Angebote ohne Montage und Accessories. Ulmer-baustoffe.de

Wichtige Rufnummern

Kooperative Regionalstelle Nord

Polizei	Notruf:	110
	Amt:	04 61 / 99 93 02 30
Polizei Süderbrarup (Zentrale)		04 64 1 / 480 983-0

Feuerwehr/Rettungsdienst	Notruf:	112
	Amt:	04 61 / 99 93 05 30

Ärztlicher Notdienst		116 117
----------------------	--	---------

Giftnotruf

Gift – Informationszentrum		05 51 / 1 92 40
----------------------------	--	-----------------

Telefonseelsorge/Beratungsstellen

evangelisch		0 800 111 0 111
katholisch		0 800 111 0 222
Kinder- und Jugendtelefon		0 800 111 0 333
Elterntelefon		0 800 111 0 550
EUTB SL, Beratungsstelle f. Menschen m. Behinderung u. deren Angehörige	04621 / 42 777 80	
Frauennotruf		0 800 111 0 444
Frauzentrum Schleswig e.V.		0 46 21 / 2 55 44
Frauzimmer Kappeln e.V.		0 46 42 / 72 94
Krisentelefon		0 46 21 / 98 84 04
Diakonisches Werk		0 46 41 / 92 92 10
Beratungsstelle für Erziehung-, Familien- und Lebensfragen,		
Beratungsstelle § 218/219	0 46 41 / 92 92 23	
Fachstelle Mediennutzung und Medienabhängigkeit	0 46 21 / 48 61 14	
Suchthilfezentrum Schleswig		0 46 21 / 48 61 0
Pflegestützpunkt im Kreis SL-FL		0 46 21 / 87-800
ambulanter Hospizdienst Süderbrarup e.V.		0162 / 630 41 29

Der Anzeigen- und Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe ist am 01. 07. 2022

Haben Sie Fragen zur Verteilung dieser Zeitung? Tel. 0 46 21 - 5 33 40

Impressum

Herausgeber und Anzeigenverwaltung: Sterndruck GmbH & Co. KG
Heinrich-Hertz-Straße 24 · 24837 Schleswig
Michael Marquardt
Tel.: 0 46 21 - 5 33 40 · Fax: 0 46 21 - 5 33 41

Redaktion: „Süderbrarup aktuell“
Heinrich-Hertz-Straße 24 · 24837 Schleswig
Mail: info@sueder-aktuell.de
Tel.: 0 46 21 - 5 33 40 · Fax: 0 46 21 - 5 33 41

Red. Mitarbeiter und Fotos:



Uwe Wallenstein (uwa)
Mail: u.wallenstein@gmx.de
Tel.: 0 46 41 - 88 14

Anzeigen:



Katrin Siepel
Mail: k.siepel@sueder-aktuell.de
Fax: 0 46 21 - 48 26 34
Mobil: 0151 - 22 69 37 84



Carsten Marks
Mail: coachingcarstenmarks@web.de
Mobil: 0157 - 50 72 86 79



Manni Clausen (mc)
Mail: manni.clausen@stern-druck.de
Tel.: 0 46 21 - 5 33 40
Fax: 0 46 21 - 5 33 41

Verwaltung: Sterndruck GmbH & Co. KG
Heinrich-Hertz-Straße 24 · 24837 Schleswig

Satz + Druck: Sterndruck GmbH & Co. KG
Heinrich-Hertz-Straße 24 · 24837 Schleswig
Michael Marquardt · info@stern-druck.de

Auflage: 6.500 – Auslage in Rathäusern, in Geschäften, Gaststätten und Arztpraxen.
Verteilung an unsere Werbepartner und an die Haushalte im Amt Süderbrarup

Namentlich gekennzeichnete Artikel sind nicht unbedingt die Meinung des Herausgebers und der Redaktion.
Für eingesandte Artikel, Fotos und ähnliche Beiträge wird keine Haftung übernommen. Herausgeber und Redaktion setzen voraus, dass der Einsender die Urheber- und Vermarktungsrechte seiner Beiträge besitzt.
Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 8 vom Mai 2022.
Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages.

Den Notdienstplan finden Sie über www.aponet.de oder im Aushang der Apotheken.

Notdienstnummern

Ärztlicher Notdienst 116 117

Notdienstgebühr: Mo.–Fr. ab 20 Uhr, Sa. ab 20 Uhr

Adler-Apotheke,

Schmiedestr. 28, 24376 Kappeln,
Tel. 04642 1064

Möwen-Apotheke,

Große Str. 10, 24392 Süderbrarup,
Tel. 04641 93 32 35

Apotheke Süderbrarup,

Große Str. 22, 24392 Süderbrarup,
Tel. 04641 440

Neue Apotheke am Dehnhof,

Dehnhof 9, 24376 Kappeln,
Tel. 04642 988 21 81

Löwen-Apotheke,

Poststr. 2, 24376 Kappeln,
Tel. 04642 1510

Schlei-Apotheke,

Sylter Str. 3, 24376 Kappeln /
Ellenberg, Tel. 04642 8 16 12





Steilwand-Pool
180 x 38 cm, Ocean-Design.
Art-Nr. 1702671

vorher ~~42,99~~
jetzt nur **34,99**



Sprinkler-Rainbow
216 x 46 x 153 cm.
Art-Nr. 1723979

vorher ~~54,99~~
jetzt nur **39,99**

AB IN DEN SOMMER

Cooler Preise für heiße Tage

Bestway



Whirlpool Lay-Z-Spa Miami
H 65 x Ø 180 cm, inkl. Abdeckung.
Art-Nr. 1718570

vorher ~~399,-~~
jetzt nur **369,-**

Bestway



Power Steel Pool Set
488 x 305 x 107 cm.
Art-Nr. 1718574

vorher ~~599,-~~
jetzt nur **499,-**



Bestway

Fast Set Pool
366 x 76 cm.
Art-Nr. 1450287

vorher ~~129,99~~
jetzt nur **89,99**



Baby-Sicherheits-schaukel
Mit Sicherheitsgurt.
Art.-Nr. 1078806

Stück
jetzt nur **27,99**



Brettschaukel
Gebogen, 34 x 18 cm.
Art.-Nr. 1193709

Stück
jetzt nur **16,99**



Sportboot Olympic 260er
252 x 125 x 40 cm, bis 210 kg.
Art-Nr. 1653922

vorher ~~99,99~~
jetzt nur **79,99**



Toll für Garten,
Terrasse und Camping!

Kinder-Garten-Set
3-teilig.
Blau -
Art-Nr. 1726076
Rosa -
Art-Nr. 1726082

vorher ~~69,99~~
jetzt nur **49,99**



John Deere 7930
Tretraktor, mit Frontlader.
Art.-Nr. 1159172

vorher ~~187,-~~
jetzt nur **169,99**